



Product Manual
Tuotteen käyttöohje
Produkthandbok
ProduktHåndbok
Produktvejledning

protect. teach. love:

PDT44-16398

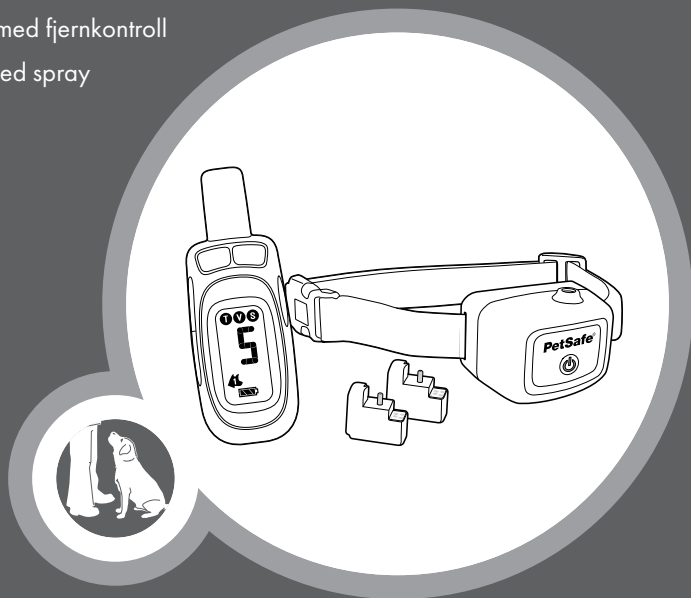
Remote Spray Trainer

Sprayetäkoulutin

Fjärrdressyrhalsband med sprej

Spraybjeffehalsbånd med fjernkontroll

Fjerntræningsenhed med spray



Please read this entire Product Manual before beginning.
Lue tämä tuotteen käyttöohje kokonaan ennen käytön aloittamista.

Läs hela denna produkthandbok innan du börjar.

Les hele denne produktHåndboken før du begynner.

Læs hele denne produktvejledning før du går i gang.

Welcome

You and your pet were made for each other. Our aim is to help you have the best companionship and the most memorable moments together. Your PetSafe™ Remote Spray Trainer is designed to give your pet more freedom while keeping him safe.

We know that safe pets make happy owners. Before getting started, please take a moment to read through the important safety information. If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as “We” or “Us.”

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this Product Manual



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

WARNING

Not for use with aggressive dogs. Do not use this product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer.

Do not puncture or incinerate the collar or the refill cartridge. Do not expose to extreme heat or store at temperatures above 45 °C.

Lithium Rechargeable Batteries. This device contains Lithium-Ion (Li-Ion) batteries; never incinerate, puncture, deform, short-circuit, or charge with an inappropriate charger. Fire, explosion, property damage, or bodily harm may occur if this warning is not followed.

Do not expose the device to freezing temperatures (0 °C) or to conditions warmer than 45 °C. Do not leave the collar in direct sunlight. Never leave the collar in a car where the device can heat up to high temperatures (45 °C).

- Contains gas under pressure; may explode if heated.
- Wear protective gloves/eye protection/face protection.
- Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray.
- In case of inadequate ventilation, wear respiratory protection.
- If exposed or concerned: Get medical advice/attention.
- Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place. Do not puncture. Do not burn.
- Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT:

If inhaled, get medical attention if you feel unwell. After skin contact, rinse affected area with soap and water. After eye contact, rinse/flush eyes gently using water for 15-20 minutes.

⚠ CAUTION

This product is not a toy. Keep it away from the reach of children.

CAUTION

Risk of skin damage. Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.

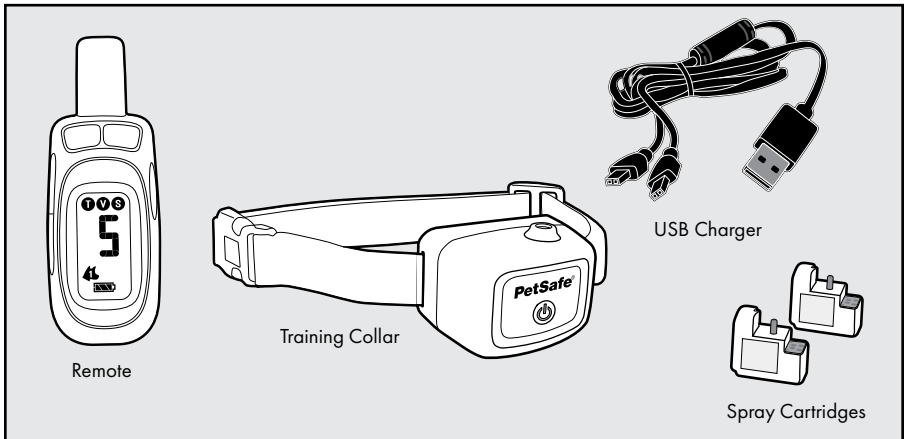
- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible, reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a leash to the electronic collar.
- When using a separate collar for a leash, do not put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contact area of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

The PetSafe™ Remote Spray Trainer must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the collar if he is not in good health.

Table of Contents

In the Box.....	4
How it Works.....	5
Charge the Training Collar.....	5
Collar Function and Response Table.....	6
Charge the Remote.....	6
Using Tone, Vibration and Spray.....	7
Add the Spray Refill Cartridge.....	7
Fit the Collar.....	8
Ensure a Proper Spray Pattern.....	9
Find the Best Stimulation for Your Pet.....	9
Training Tips.....	9
Frequently Asked Questions.....	10
Terms of Use and Limitation of Liability.....	11
Warranty.....	11
Important Recycling Advice.....	12
Compliance.....	12

In the Box



How it Works

The PetSafe™ Remote Spray Trainer can easily help improve the communication between you and your dog. At the push of a button the remote sends a signal to your dog's collar. With 3 training options—tone, vibration and spray stimulation—you can ensure you will have a well-trained dog in a short amount of time.

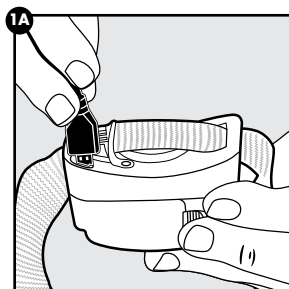
The trainer can be used for off-lead walks within a range of up to 300 m. The remote includes an easy-to-read digital display, and the training collar is lightweight, rechargeable and water-resistant.

The collar uses replaceable and recyclable spray refill cartridges that provide approximately 35 sprays per use. They are safe and easy to use. One Citronella and one Unscented refill are included. For more information, go to www.petsafe.com.

Charge the Training Collar

Excessive charging can shorten the battery life. Only charge your remote or collar when the batteries are low.

1. Lift the rubber cover protecting the remote training collar charging jack.
2. Connect the USB charger to the charging jack (1A).
3. Plug the USB charger into a USB port or if you have an adaptor, plug it into a standard wall outlet.
4. When fully charged, the green LED on the collar will turn off.
5. When the collar is fully charged, replace the rubber cover.



To Turn the Training Collar On

Press and hold the on/off button until the collar beeps low to high, and then release (1B). The green LED will be illuminated during the button press.

To Turn the Training Collar Off

Press and hold the on/off button until the collar beeps high to low, and then release. The red LED will be illuminated during the button press and it will turn off when the collar turns off.



Battery Life

Average battery life is 40 hours, depending on use. However, due to greater use during your dog's training, the first week may not last as long.

Quick Tip: When you are not using the collar, turn it off to increase the battery life. When storing it for long periods, recharge it every 4 to 6 weeks.

Collar Function and Response Table

Function	LED Light Response	Beep Response
Spray collar is turned on	Green LED illuminates	Beeps low to high
Spray collar is turned off	Red LED illuminates	Beeps high to low
Collar is on	Green LED light flashes once every 5 seconds	None
Spray activation	None	None
Low battery condition	Red LED light flashes 3 times every 5 seconds	None
Low spray warning	Yellow LED flashes once every 5 seconds, and the battery is good Yellow LED flashes 3 times every 5 seconds, and the battery is low	None
No refill cartridge	Red and green LEDs alternate flashing for 5 seconds, and the collar will turn off	4 beeps
Spray collar is on/ Cartridge is empty (will not spray)	Yellow LED flashes once every 5 seconds, and the battery is good Yellow LED flashes 3 times every 5 seconds, and the battery is low	None
Turning collar on/ Cartridge is empty (will not spray)	Yellow LED flashes 2 times	2 beeps

Charge the Remote

1. Lift the rubber cover protecting the remote charging jack on the back of the remote.
2. Connect the USB charger to the charging jack **(2A)**.
3. Plug the USB charger into a USB port or if you have an adaptor, plug it into a standard wall outlet.
4. The battery indicator will display when fully charged.
5. When the remote is fully charged, replace the rubber cover.

NOTE: The remote is always on, and the display will appear when any button is pressed **(2B)**.



Tone Symbol: Delivers a tone with non-adjustable volume to the collar.



Vibration Symbol: Sends 1 non-adjustable level of vibration stimulation to the collar.



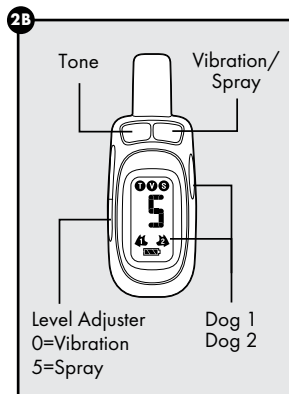
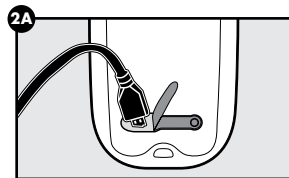
Spray Symbol: Delivers 1 level of spray stimulation.



Dog 1/2: Indicates which training collar is active.



Battery Indicator: Indicates the amount of battery remaining in the remote.



Using Tone, Vibration and Spray

To deliver a tone, press the top left button. The tone symbol will appear. Tone can be used at any time in combination with either vibration or spray.

To deliver a vibration, press the side level adjuster down to O, and then press the top right button. The vibration symbol will appear.

To deliver a spray stimulation, press the side level adjuster up to S, and then press the top right button. The spray symbol will appear.

Add the Spray Refill Cartridge

1. Make sure the collar is off.
2. The refill cartridge is located on the bottom of the collar.
3. Press and slide the button and the refill cartridge door will open (3A).
4. Make sure the shipping cap is removed from the refill cartridge before inserting the cartridge into the collar (3B).
5. Close the cartridge door (3C).

⚠ WARNING

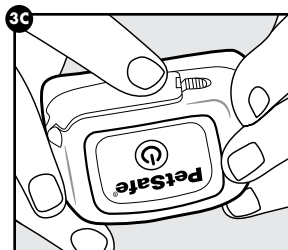
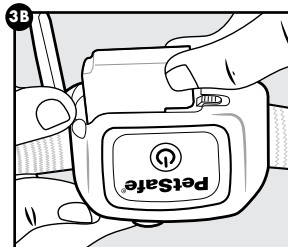
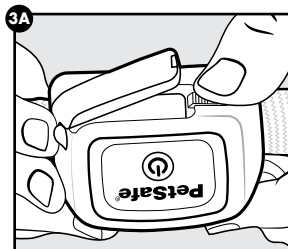
Do not expose the device to freezing temperatures (0 °C) or to conditions warmer than 45 °C. Do not leave the unit in direct sunlight. Never leave the unit in a car where the device can heat up to high temperatures (45 °C).

NOTE: Citronella and Unscented refill cartridges can be purchased from www.petsafe.com.

⚠ CAUTION

CONTENTS UNDER PRESSURE. CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not expose to heat or store at temperatures above 45 °C. Do not puncture. Do not burn. Protect from sunlight. Store away from heat. Store in a well-ventilated place. This product is not a toy. Keep it away from the reach of children.

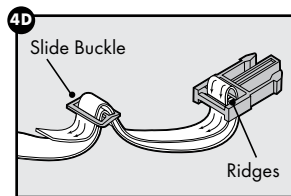
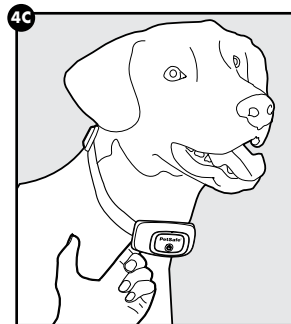
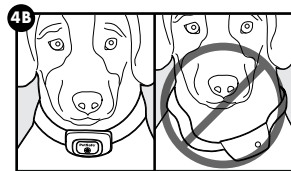
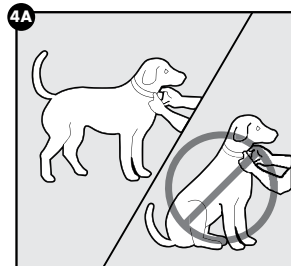
FIRST AID TREATMENT: If inhaled, get medical attention if you feel unwell. After skin contact, rinse affected area with soap and water. After eye contact, rinse/flush eyes gently using water for 15-20 minutes.



Fit the Collar

Important: The proper fit and placement of the training collar is important for effective operation. The collar should have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

1. Make sure the collar is turned off before placing it on your pet. Then with your pet standing (4A), fit the collar snugly onto your pet's neck so that the collar makes contact with your pet's skin on the underside of his neck. Make sure the PetSafe™ logo is right-side up (4B).
2. Check the tightness of the collar by inserting one finger between the collar and your pet's neck (4C). The fit should be snug, but not constricting.
3. Allow your pet to wear the collar for a few minutes, then check it again.



CAUTION

You may need to trim the hair in the area of the collar. Never shave your pet's neck; this may lead to a rash or infection.

4. Once you are satisfied with the fit of the collar, remove it from your pet and trim it, but make sure to allow room for growth or for a thicker winter coat. Use a lighter to seal the cut so that it will not fray.
5. The collar will slip if it is not properly threaded onto the strap. The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck; the ridges must be facing up (4D).

CAUTION

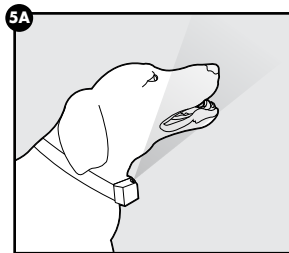
The collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the collar on too long could lead to skin irritation.

NOTE: The collar is water resistant. It should not be submerged. Please remove the collar from the dog before bathing, swimming or any other activities that the collar could be submerged under water.

Ensure a Proper Spray Pattern

For the collar to perform properly, the nozzle must be positioned correctly and there must be a clear path from the spray nozzle to your dog's snout. Follow these steps:

1. Make sure the PetSafe™ logo on the front of the collar is upright and the spray nozzle is angled out and pointing up towards the dog's snout (**5A**).
2. For long-haired dogs, it may be necessary to trim the neck hairs along the path of the spray. It is important that the spray reaches the dog's snout to be effective.



EN

FI

SV

NO

DA

CAUTION

Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

Find the Best Stimulation for Your Pet

The PetSafe™ Remote Spray Trainer has 1 tone, 1 vibration and 1 level of spray stimulation. This allows you to choose the stimulation that is best for your pet. We recommend training with tone and vibration before moving to spray. Please visit www.petsafe.com for additional training information and videos.

Be Consistent and Responsible: Use the Remote Trainer every time your dog misbehaves. Only allow responsible family members use the Remote Trainer. It is not a toy.

Training Tips

If you are attempting to teach your dog a behaviour, make sure your dog understands what you want before introducing spray stimulation. You can do this using your dog's favourite treats. If your dog looks nervous, scared or confused after the spray stimulation, pause using spray stimulation and revisit treat training to ensure that your dog understands the cue.

When Training Begins: Only begin using the training collar on dogs that are at least 6 months and that weigh at least 3.6 kg. You can begin basic obedience training without the training collar as soon as you bring your puppy home.

Collar Conditioning: You do not want your dog to only associate wearing the training collar with being stimulated. While your dog is wearing the collar, make sure to spend ample time playing and letting your dog be a dog to help create some positive associations with the collar.

EN **Timing:** For spray training to work properly, timing is very important. You should use the tone, vibration or spray stimulation immediately (within 2 seconds) of an undesirable behaviour. This will help your dog make the association between the undesirable behaviour and the stimulation that works best for you and your dog.

FI **Eliminate one misbehaviour or teach one obedience command at a time.** If you move too fast with training, your pet may become confused.

- SV** • Be consistent. Give your pet a tone, vibration or spray stimulation with each misbehaviour.
- NO** • Do not over-stimulate your pet. Use as few sprays as possible to train your pet.
- DA** • Unless you can supervise him, it is recommended that you restrict your pet from situations in which he has a history of misbehaving. However, recreating a problem situation as a training session can dramatically improve your chances of success.
- If your pet reacts to the tone by hiding or acting fearful, redirect his attention to a simple and appropriate behaviour, such as the "sit" command.
- Only let responsible family members use the trainer. It is not a toy.
- Other pets in hearing range will be affected by the training tone. Therefore, training sessions should be conducted out of hearing range of other pets.

⚠ WARNING

Never use the training collar to stimulate or eliminate any form of aggressive behaviour. If you are unsure if your dog is aggressive, please consult your veterinarian or a certified trainer.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

How old does a pet have to be before using the Remote Spray Trainer?

Your pet should be able to learn basic obedience commands such as "sit" or "stay" and he should be at least 6 months old before using the trainer. The training collar may be too large for dogs under 3.6 kg.

Once my pet is trained and has been obeying my commands, will he have to continue to wear the training collar?

Probably not. He may need to wear the training collar from time to time for reinforcement.

Does the spray need to hit my dog's nose?

No. The spray is very fine and it creates a mist in the region of the snout.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

The use of this product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained with this product. Use of this product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care location together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

Proper Use includes, without limitation, reviewing the entire Product Manual and any specific safety information statements. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this product. If you are unsure whether this product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. For products used with pets where training is desired, Radio Systems Corporation recommends that these training products are not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This product is designed for use with pets only. This product is not intended to harm, injure or provoke. Using this product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this product to the fullest extent permissible by law.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Three Year Non-Transferable Limited Warranty

This product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this product and its terms can be found at www.petsafe.com and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. At the end of the product life, do not place it in the normal municipal waste system. Please check the regulations in your area or return it to where it was purchased so that it can be placed in our recycling system. If these options are not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

Compliance

Modification or changes to this equipment not expressly approved by Radio Systems Corporation may void the user's authority to operate the equipment.



Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that the following product is in compliance with the essential requirements under article 3 of the RED (2014/53/EU) and the RoHS Directive (2011/65/EU). Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU RED regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. Hereby, Radio Systems Corporation, declares that this PDT44-16398 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Tervetuloa

Sinä ja lemmikkisi olette luodut toisillenne. Tavoitteemme on auttaa sinua luomaan syvä kumppanuus lemmikkisi kanssa. Haluamme, että voitte viettää ikimuistoisia hetkiä yhdessä. PetSafe™-sprayetäkouluutin on suunniteltu tarjoamaan lemmikillesi vapautta turvallisella tavalla.

Kun lemmikki on turvassa, on omistajakin tyytyväinen. Ole hyvä ja lue tärkeät turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttämistä. Jos sinulla on kysyttävää, älä epäröi ottaa meihin yhteyttä.

Jäljempänä Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd:hen, Radio Systems Australia Pty Ltd:hen ja kaikkiin muihin Radio Systems Corporation sidoksissa oleviin yhtiöihin tai tuotemerkkeihin viitataan yhteisesti sanoilla "me", "meidän" jne.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Tässä käyttöohjeessa käytettyjen huomiosanojen ja symbolien merkitykset



Tämä on turvallisuusvaroitusymboli. Sitä käytetään varoittamaan sinua mahdollisesta loukkaantumisvaarasta. Noudata kaikkia tämän symbolin jälkeisiä turvallisuusviestejä välttääksesi mahdollisen loukkaantumisen tai kuoleman.

VAROITUS

VAROITUS tarkoittaa vaarallista tilannetta, jonka jättäminen huomioimatta voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

HUOMIO

HUOMIO, käytettynä yhdessä turvallisuusvaroitusymbolin kanssa tarkoittaa vaarallista tilannetta, jonka jättäminen huomioimatta voi johtaa lievään tai keskivakavaan loukkaantumiseen.

HUOMIO

HUOMIO, käytettynä ilman turvallisuusvaroitusymbolia tarkoittaa vaarallista tilannetta, jonka jättäminen huomioimatta voi johtaa vahinkoon koirallesi.

VAROITUS

Ei saa käyttää aggressiivisilla koirilla. Älä käytä tätä tuotetta, jos koirasi on aggressiivinen tai taipuvainen aggressiiviseen käyttäytymiseen. Aggressiiviset koirat voivat aiheuttaa omistajalleen tai muille vakavia vammoja ja jopa kuoleman. Jos olet epävarma tämän tuotteen sopivuudesta koirallesi, ota yhteys eläinlääkäriin tai valtuutettuun kouluttajaan ennen tuotteen käyttöä.

Älä lävistä tai polta pantaa tai täytä patruunaa uudestaan. Ei saa altistaa kovalle kuumuudelle tai säilyttää yli 45 °C:n lämpötiloissa.

Ladattavat litiumparistot. Tämä laite sisältää litiumioniakkuja (Li-Ion), joita ei saa milloinkaan puhkaista, vääntää, oikosulkea tai ladata epäsovivalta tavalla. Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen voi johtaa tulipalloon, räjähdykseen, omaisuusvahinkoon tai henkilöloukkaantumiseen.

Laitetta ei saa altistaa jäätymislämpötiloille (0 °C) tai olosuhteille, joissa lämpötila on yli 45 °C. Pantaa ei saa jättää suoraan auringonvaloon. Pantaa ei saa koskaan jättää autoon, jossa laitteen lämpötila voi nousta korkealle (45 °C).

- Sisältää paineistettua kaasua: voi räjähtää kuumennettuna.
- Käytä suojäkäsineitä/silmiensuojainta/kasvosuojainta.
- Älä hengitä sisään pölyä/savua/kaasua/suma/höyryä/sprayta.
- Mikäli tuuletus on riittämätöntä, käytä hengityssuojainta.
- Jos olet tai epäilet olevasi altistunut: kysy neuvoa tai apua lääkäriltä.

- Suojattava auringonvalolta. Säilytettävä hyvin tuuletussa paikassa. Ei saa puhkaista. Ei saa polttaa.
- Pidä pois lasten ulottuvilta.

ENSIAPUHOITO:

Jos ainetta on joutunut hengitysteihin ja tunnet huonovointisuutta, mene lääkäriin. Jos ainetta on joutunut iholle, huuhtelee kyseinen kohta saippualla ja vedellä. Jos ainetta on joutunut silmiin, huuhtelee silmiä varovaisesti 15 - 20 minuuttia.

▲ HUOMIO

Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se pois lasten ulottuvilta.

HUOMIO

Ihovaurion vaara. Lue ja noudata tämän oppaan käyttöohjeita. Kaulapannan hyvä istuvuus on tärkeää. Liian kauan tai liian tiukalla lemmikin kaulassa pidetty panta voi aiheuttaa ihovammoja. Tämä tilanne tunnetaan yleisesti nimellä makuuhaavat, ja se voi vaihdella punoituksesta painehaavautumaan.

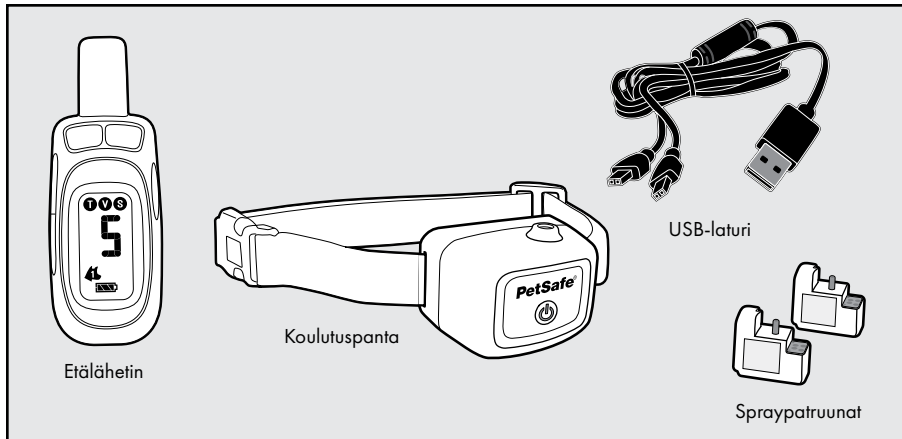
- Vältä kaulapannan pitämistä koiralla yli 12 tuntia päivässä.
- Asettele panta lemmikin kaulaan uudelleen mahdollisuuksien mukaan 1–2 tunnin välein.
- Vältä liiallinen paine tarkistamalla sopivuus tämän oppaan käyttöohjeiden mukaisesti.
- Älä koskaan kytkä elektroniikkapantaan hihnaa.
- Kun käytät talutushihnaa varten erillistä pantaa, älä kohdistaa puristusta elektroniikkapantaan.
- Pese koiran kaulan alue ja pannan kosketusalue viikoittain kostealla kankaalla.
- Tarkasta kosketusalue päivittäin ihottuman tai haavaumien varalta.
- Jos ihottumaa tai haavaumia havaitaan, lopeta pannan käyttö, kunnes iho on tervehtynyt.
- Jos ärsytys jatkuu yli 48 tuntia, ota yhteys eläinlääkäriin.
- Katso lisätietoja makuuhaavoista ja painenekroosista verkkosivustoltamme.

PetSafe™-sprayetäkoulutinta tulee käyttää vain terveillä koirilla. Suosittelemme eläinlääkärillä käyntiä ennen kaulapannan käyttöä, jos koiran terveys ei ole hyvä.

Sisällysluettelo

Laatikon sisältö.....	15
Laitteen toiminta.....	16
Koulutuspannan lataaminen.....	16
Toiminto- ja vastetaulukko.....	17
Etälähtetimen lataaminen.....	17
Äänen, värinän ja sprayn käyttäminen.....	18
Spraytättyöpatruunan lisääminen.....	18
Pannan sovittaminen.....	19
Varmista asianmukainen spraykuvio.....	20
Parhaan stimuloinnin löytäminen lemmikillesi.....	20
Koulutusvinkkejä.....	20
Usein kysytyt kysymykset.....	21
Käyttöehdot ja vastuurajoitus.....	22
Takuu.....	22
Tärkeitä kierrätysohjeita.....	23
Vaatimustenmukaisuus.....	23

Laatikon sisältö



Laitteen toiminta

PetSafe™-sprayetäkouluttimen avulla voit helposti parantaa kommunikaatiota koirasi kanssa. Kun painat nappia, koirasi pantaan lähetetään signaali. Koulutusvaihtoehtoja on kolme: ääni-, värinä- ja spraystimulointi. Niiden avulla voit lyhyessä ajassa varmistaa, että sinulla on hyvin koulutettu koira.

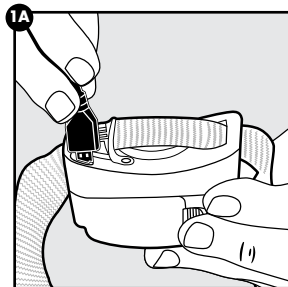
Koulututinta voidaan käyttää koiran ulkoiluttamiseen ilman hintaa: se toimii jopa 300 metrin etäisyydellä. Etälähettimessä on selkeä digitaalinäyttö, ja koulutuspana on kevyt, ladattava ja vedenkestävä.

Pannassa käytetään vaihdettavia ja kierrätettäviä sprayn täyttöpatriunoja, jotka riittävät noin 35 spraykertaan. Ne ovat turvallisia ja helppokäyttöisiä. Pakkaukseen sisältyy yksi sitruunantuoksuinen ja yksi hajustamaton täyttötölkki. Lisätietoja on osoitteessa www.petsafe.com.

Koulutuspannan lataaminen

Liiallinen lataaminen voi lyhentää pariston käyttöikää. Lataa etälähetin tai panta vain, kun paristo on lähes tyhjä.

1. Nosta etäkoulutuspannan latauspistokkeen kumitulppa ylös.
2. Yhdistä USB-latauslaite latauspistokkeeseen (1A).
3. Liitä USB-latauslaite USB-liitäntään tai, jos sinulla on adapteri, liitä se seinäpistorasiaan.
4. Kun paristot on ladattu täyteen, pannaan vihreä LED sammuu.
5. Kun panta on täysin ladattu, aseta kumitulppa takaisin paikalleen.



Koulutuspannan kytkeminen päälle

Paina virtapainiketta ja pidä se painettuna, kunnes panta piippaa matalalta korkealle, ja lopeta painaminen siihen (1B). Vihreä LED valaistuu painikkeen painamisen aikana.

Koulutuspannan kytkeminen pois päältä

Paina virtapainiketta ja pidä se painettuna, kunnes panta piippaa korkealta matalalle, ja lopeta painaminen siihen. Punainen LED valaistuu painikkeen painamisen aikana ja sammuu, kun panta kytkeytyy pois päältä.



Pariston käyttöikä

Keskimääräinen pariston käyttöikä on 40 tuntia, käytöstä riippuen. Pariston käyttöikä ei välttämättä kestä koko ensimmäistä viikkoa näin pitkään, koska koira koulutetaan tavanomaista enemmän.

Pikavinkki: kun pantaa ei käytetä, kytke se pois päältä pariston eliniän pidentämiseksi. Kun se on pitkään säilytyksessä, lataa se 4 – 6 viikon välein.

Toiminto- ja vastetaulukko

Toiminto	LED-valon vaste	Piippausvaste
Spraypanta on kytketty päälle	Vihreä LED valaistuu	Piippaa matalalta korkealle
Spraypanta on kytketty pois päältä	Punainen LED valaistuu	Piippaa korkealta matalalle
Panta on päällä	Vihreä LED-valo vilkkuu kerran 5 sekunnin välein	Ei mitään
Sprayaktivointi	Ei mitään	Ei mitään
Paristo lähes tyhjä -tila	Punainen LED-valo vilkkuu 3 kertaa 5 sekunnin välein	Ei mitään
Matalan sprayn varoitus	Keltainen LED vilkkuu kerran 5 sekunnin välein, kun pariston varaus on hyvä Keltainen LED vilkkuu 3 kertaa 5 sekunnin välein, kun paristo on lähes tyhjä	Ei mitään
Ei täyttöpatruunaa	Punainen LED ja vihreä LED vilkkuvat vuorotellen 5 sekuntia, ja panta kytketään pois päältä	4 piippausta
Spraypanta on päällä/ patruuna on tyhjä (ei sprayta)	Keltainen LED vilkkuu kerran 5 sekunnin välein, kun pariston varaus on hyvä Keltainen LED vilkkuu 3 kertaa 5 sekunnin välein, kun paristo on lähes tyhjä	Ei mitään
Pannan kytkeminen päälle/ patruuna on tyhjä (ei sprayta)	Keltainen LED vilkkuu 2 kertaa	2 piippausta

Etälähtetimen lataaminen

1. Nosta etälähtetimen takaosassa sijaitsevan latauspistokkeen suojana oleva kumitulppa ylös.
2. Yhdistä USB-latauslaite latauspistokkeeseen (2A).
3. Liitä USB-latauslaite USB-liitäntään tai, jos sinulla on adapteri, liitä se seinäpistorasiaan.
4. Pariston merkivalo tulee näkyviin, kun paristo on täysin ladattu.
5. Kun etälähtetin on täysin ladattu, aseta kumitulppa takaisin paikalleen.

HUOMAUTUS: etälähtetin on aina päällä ja näyttö tulee näkyviin painamalla jotakin painiketta (2B).



Äänisymboli: laite lähettää pantaan äänen, jonka voimakkuutta ei voida säätää.



Värinäsymboli: laite lähettää pantaan 1 värinästimuloinnin, jonka tasoa ei voida säätää.



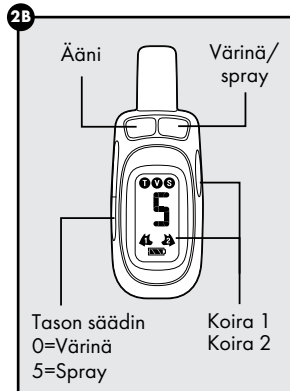
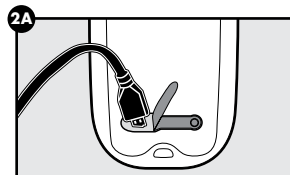
Spraysymboli: laite lähettää spraysäätimöllä yhden tasolla.



Koira 1/2: ilmaisee, kumpi koulutuspanta on aktiivinen.



Pariston merkkivalo: ilmaisee etälähtetimen pariston varauksen.



Äänen, värinän ja sprayn käyttäminen

Ääni lähetetään painamalla vasenta yläpainiketta. Näkyviin tulee äänisymboli. Ääntä voidaan käyttää milloin tahansa yhdessä joko värinän tai sprayn kanssa.

Värinä lähetetään painamalla sivuosassa oleva tasosäädin alas asentoon 0 ja painamalla sitten oikeaa yläpainiketta. Näkyviin tulee värinäsymboli.

Spraystimulointi lähetetään painamalla sivuosassa oleva tasosäädin alas asentoon S ja painamalla sitten oikeaa yläpainiketta. Näkyviin tulee spraysymboli.

Spraytäyttöpatruunan lisääminen

1. Varmista, että panta on sammutettu.
2. Täyttöpatruuna sijaitsee pannan alaosassa.
3. Paina ja liu'uta painiketta, niin täyttöpatruunan kansi avautuu (3A).
4. Varmista, että suojakansi on poistettu täyttöpatruunasta ennen täyttöpatruunan asettamista pantaan (3B).
5. Sulje täyttöpatruunan kansi (3C).

VAROITUS

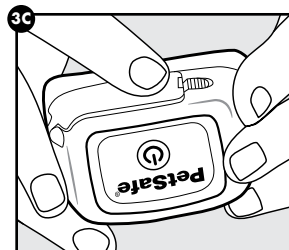
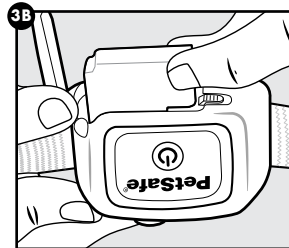
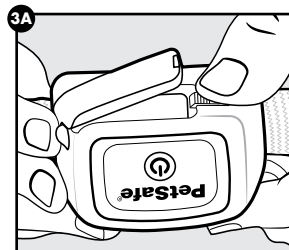
Laitetta ei saa altistaa jäätymislämpötiloille (0 °C) tai olosuhteille, joissa lämpötila on yli 45 °C. Yksikköä ei saa jättää suoraan auringonvaloon. Yksikköä ei saa koskaan jättää autoon, jossa laitteen lämpötila voi nousta korkealle (45 °C).

ILMOITUS: sitruunantuoksuisia ja hajustamattomia täyttöpatruunoja voi ostaa osoitteessa www.petsafe.com.

HUOMIO

SISÄLTÖ PAINEISTETTU. SÄILIÖ VOI RÄJÄHTÄÄ KUUMENNETTUNA. Ei saa altistaa kuumuudelle tai säilyttää yli 45 °C:n lämpötiloissa. Ei saa puhkaista. Ei saa polttaa. Suojattava auringonvalolta. Säilytettävä suojassa lämmöltä. Säilytettävä hyvin tuuletetussa paikassa. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se pois lasten ulottuvilta.

ENSIAPUHOITO: Jos ainetta on joutunut hengitysteihin ja tunnet huonovointisuutta, mene lääkäriin. Jos ainetta on joutunut iholle, huuhtelee kyseinen kohta saippualla ja vedellä. Jos ainetta on joutunut silmiin, huuhtelee silmiä varovaisesti vedellä 15–20 minuutin ajan.



Pannan sovittaminen

Tärkeää: spraykoulutuspannan hyvä istuvuus ja asettelu on tehokkaan toiminnan takaamiseksi tärkeää. Pannalla on oltava suora kosketus koiran ihoon kaulan alapuolella.

1. Varmista, että panta on kytketty pois päältä ennen sen laittamista lemmikin kaulaan. Kun lemmikki seisoo (4A), sovita panta riittävän kireälle lemmikin kaulaan, jotta pannalla on kosketus lemmikin ihoon kaulan alapuolella. Tarkista, että PetSafe™-logo on oikea puoli ylöspäin (4B).
2. Tarkista pannan tiukkuus asettamalla yksi sormi pannan ja koiran kaulan väliin (4C). Pannan tulee olla riittävän kireällä, mutta ei kuristava.
3. Anna lemmikin pitää pantaa muutaman minuutin ajan, ja tarkista sitten uudelleen.

HUOMIO

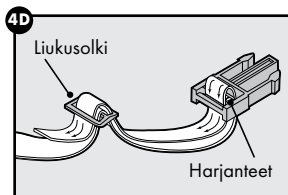
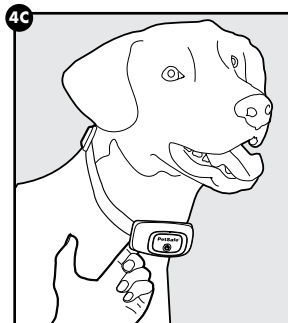
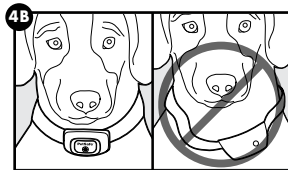
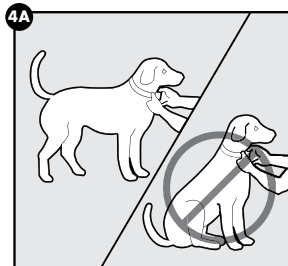
Sinun täytyy ehkä leikata karvaa pannan alueelta. Älä milloinkaan aja lemmikin kaulaa paljaaksi, sillä se voi aiheuttaa ihottumaa tai tulehtumista.

4. Kun olet tyytyväinen pannan sovittamiseen, poista se lemmikiltäsi ja leikkaa se, mutta varmista, että jätät varaa kasvuun tai paksummalle talviturkille. Sulje pannan pää käyttämällä sytyintä, jotta se ei rispaannu.
5. Panta liukuu, jos sitä ei ole pujotettu oikein hihnaan. Liukusolki estää pannan löystymistä lemmiksi kaulan ympärillä, ja reunojen täytyy osoittaa ylöspäin (4D).

HUOMIO

Pantaa ei saa käyttää yli 12 tuntia 24 tunnin aikana. Pannan pitäminen koiralla liian kauan voi johtaa ihoärsytykseen.

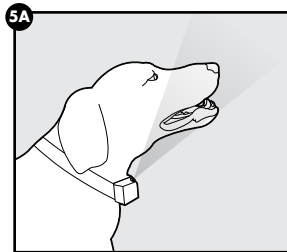
ILMOITUS: panta on vedenkestävä. Sitä ei saa upottaa nesteeseen. Poista panta koiralta ennen kylvytystä, uintia tai mitä tahansa muuta toimintaa, jossa panta voi joutua veden alle.



Varmista asianmukainen spraykuvio

Jotta pannan toiminta olisi asianmukaista, suutin tulee asetella oikein ja spraysuutimesta tulee olla esteetön kulku koiran kuonoon. Noudata näitä vaihteita:

1. Varmista, että pannan etupuolella oleva PetSafe™-logo on ylöspäin ja että spraysuutin on kallistettuna ja suunnattuna koiran kuonoa kohti (5A).
2. Pitkakarvaisilta koirilta voi olla tarpeen lyhentää kaulan karvoitusta spraysuihkun tieltä. Spraysuihkun tulee ylittää koiran kuonoon, jotta se toimii.



HUOMIO

Älä ajele lemmikin kaulakarvoja, sillä se saattaa lisätä ihoärsytyksen riskiä.

Parhaan stimuloinnin löytäminen lemmikillesi

PetSafe™-sprayetäkouluttimessa on 1 ääni-, 1 värinä- ja 1 tason spraystimulointi. Näin voit valita lemmikillesi parhaiten sopivan stimuloinnin. Suosittelemme käyttämään kouluttamiseen ääntä ja värinää ennen siirtymistä sprayhin. Osoitteessa www.petsafe.com on saatavilla lisätietoja koulutuksesta ja videoita.

Ole johdonmukainen ja vastuullinen: käytä etäkoulutinta aina, kun koirasi käyttäytyy huonosti. Salli vain vastuullisten perheenjäsenten käyttää etäkoulutinta. Se ei ole lelu.

Koulutusvinkkejä

Jos yrität kouluttaa koirallesi käyttäytymistä, varmista, että koirasi ymmärtää mitä haluat ennen kuin alat käyttää spraysstimulointia. Tee se esimerkiksi käyttämällä koirasi lempimakupaloja. Jos koirasi vaikuttaa hermostuneelta, pelokkaalta tai hämmentyneeltä spraystimuloinnin jälkeen, keskeytä spraystimulointi ja aloita makupalakoulutus uudelleen varmistaaksesi, että koirasi ymmärtää vihjeen.

Koulutuksen aloittaminen: aloita koulutuspannan käyttäminen vain koirilla, jotka ovat vähintään 6 kuukautta vanhoja ja jotka painavat vähintään 3,6 kg. Voit aloittaa perustotelevaisuuskoulutuksen ilman koulutuspantaa heti, kun tuot pennun kotiin.

Pantaan ehdollistuminen: Tavoitteena ei ole saada koiriasi käyttäytymään vain, kun sillä on koulutuspanta ja sille annetaan stimulointia. Varmista, että käytät runsaasti aikaa koiran kanssa leikkimiseen ja annat koiran olla koira samalla, kun panta on sen kaulassa, jotta koirasi yhdistää pannan positiivisiin asioihin.

Ajoittaminen: Spraykoulutuksen ajoittaminen on sen tehokkuuden kannalta tärkeää. Sinun tulisi käyttää ääni-, värinä- ja spraystimulointia välittömästi (2 sekunnin kuluessa) epätoivotun käyttäytymisen huomamisesta. Näin autat koiriasi yhdistämään stimuloinnin, joka sopii parhaiten sinulle ja koirallesi, epätoivotuun käyttäytymiseensä.

Poista yksi häiriökäyttäytyminen tai opeta yksi käsky kerrallaan. Jos etenet koulutuksessa liian nopeasti, lemmikkisi voi hämmentyä.

- Ole johdonmukainen. Anna lemmikillesi ääni-, värinä- tai spraystimulointia joka kerta, kun se käyttäytyy väärin.
- Älä koskaan stimuloi lemmikkiäsi liikaa. Käytä niin vähän spraytä kuin mahdollista lemmikkisi kouluttamiseen.
- Jollet voi valvoa lemmikkiäsi, on suositeltavaa, että estät sen pääsyn tilanteisiin, joissa se tunnetusti käyttäytyy väärin. Ongelmatilanteen lavastaminen koulutusta varten voi kuitenkin merkittävästi edistää koulutuksen onnistumista.

- Jos lemmikiksi reagoi ääneen piiloutumalla tai käyttäytymällä pelokkaasti, kiinnitä sen huomio yksinkertaiseen ja asianmukaiseen käytökseen, kuten käskemällä sen istua.
- Salli vain vastuullisten perheenjäsenten käyttää koulutinta. Se ei ole lelu.
- Koulutusääni vaikuttaa kuuloetäisyydellä oleviin muihin lemmikkeihin. Tästä syystä koulutus on suoritettava muiden lemmikkien kuuloetäisyyden ulkopuolella.

⚠ VAROITUS

Älä koskaan käytä koulutuspantaa minkäänlaisen aggressiivisen käytöksen stimulointiin tai poistamiseen. Jos et ole varma, onko koirasi aggressiivinen, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta.

USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET

Kuinka vanha lemmikkini on oltava sprayetäkouluttimen käyttöä varten?	Ennen kouluttimen käyttöä lemmikin tulee olla vähintään 6 kuukautta vanha ja sen tulee pystyä oppimaan perustotelevaisuuskomentoja kuten "istu" tai "paikka". Koulutuspanna saattaa olla liian iso alle 3,6 kg painaville koirille.
Kun lemmikkini on koulutettu ja tottelee käskyjäni, onko koulutuspannan käyttämistä jatkettava?	Todennäköisesti ei. Lemmikkisi saattaa tarvita koulutuspantaa aika ajoin koulutuksen vahvistamiseksi.
Onko spraysen osuttava koirani nenään?	Ei. Spray on erittäin hienojakoinen ja se luo vain sumun kuonon alueelle.

Käyttöehdot ja vastuurajoitus

1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt ilman muutoksia tuotteen sisältämät ehdot ja merkinnät. Tämän tuotteen käyttö tarkoittaa, että hyväksyt kaikki määräykset ja ehdot ja huomiot. Jos et hyväksy näitä määräyksiä ja ehtoja ja huomioita, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullasi sopivaan asiakaspalvelun toimipaikkaan ja liitä mukaan ostotodistus, niin ostohinta hyvitetään kokonaisuudessaan.

2. Asianmukainen käyttö

Asianmukaiseen käyttöön sisältyy muun muassa tuotteen käyttöohjeeseen ja kaikkiin turvallisuustietoihin tutustuminen. Lemmikkisi yksilöllinen luonne tai koko/paino ei välttämättä sovi tuotteelle. Jos olet epävarma tämän tuotteen sopivuudesta lemmikillesi, ota yhteys eläinlääkäriin tai valtuutettuun kouluttajaan ennen tuotteen käyttöä. Sellaisten tuotteiden osalta, joita käytetään lemmikkien kouluttamiseen, Radio Systems Corporation ei suosittele tällaisten koulutustuotteiden käyttöä, jos lemmikkisi on aggressiivinen, eikä yhtiö ota mitään vastuuta sopivuudesta yksittäisiin tapauksiin.

3. Ei laitontaa tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain lemmikeillä. Tämä tuote ei ole tarkoitettu tuottamaan vahinkoa tai loukkaantumista eikä ärsyttämään. Tuotteen käyttö muulla kuin tarkoitettulla tavalla voi olla liittovaltion, osavaltion tai paikallisten lakien vastaista.

4. Vastuunrajoitus

Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvistä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluontoisesta, satunnaisesta, erityisestä tai välillisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaisista menetyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen käytön tai väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä. Ostaja ottaa kaikki riskit ja vastuut tämän tuotteen käytöstä lain sallimaan enimmäismäärään asti.

5. Määräyksiä ja ehtojen muuttaminen

Radio Systems Corporation pidättää itsellään oikeuden muuttaa aika ajoin tätä tuotetta koskevia ehtoja ja merkintöjä. Jos sinulle on ilmoitettu sellaisista ennen tämän tuotteen käyttöä, ne sitovat sinua samoin kuin tässä ilmoitetut.

Takuu

Kolmen vuoden siirtokelvoton rajoitettu takuu

Tällä tuotteella on rajoitettu valmistajan takuu. Täydelliset tiedot tuotteeseen sovellettavasta takuusta ja sen ehtoista löytyvät verkkosivulta osoitteesta www.petsafe.com/ja/ tai ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyden paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Tärkeitä kierrätysohjeita

Noudata maasi sähkö- ja elektroniikkaromua koskevia määräyksiä. Tämä laite on kierrätettävä. Älä hävitä tuotetta sen käyttöiän lopussa tavallisen yhdyskuntajätteen mukana. Tarkista alueellasi sovellettavat määräykset ja palauta se ostopaikkaan, jotta se päätyy kierrätysjärjestelmäämme. Jos nämä vaihtoehdot eivät ole mahdollisia, kysy lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme.

Vaatimustenmukaisuus

Laitteeseen tehdyt muutokset tai muunnelmat, joita Radio Systems Corporation ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.



Radio Systems Corporation vakuuttaa yksinomisella vastuullaan, että seuraavat tuotteet täyttävät radiolaitteita koskevan direktiivin (2014/53/EU) artiklassa ja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevassa direktiivissä (2011/65/EU) ilmoitetut olennaiset vaatimukset. Laitteeseen tehdyt valtuuttamattomat muutokset tai muunnelmat, jotka eivät ole Radio Systems Corporation -yhtiön hyväksymiä, voivat olla EU:n radiolaitteita koskevien määräysten vastaisia, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta ja mitätöivät takuun. Radio Systems Corporation vakuuttaa, että tämä PDT44-16398 täyttää olennaiset vaatimukset ja muut sitä koskevat säännökset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa osoitteessa: www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

Välkommen

Du och ditt husdjur är gjorda för varandra. Vårt mål är att hjälpa er att få det bästa kamratskapet och de mest minnesvärda ögonblicken tillsammans. PetSafe™ fjärrdressyrhalsband med sprej är avsett att ge ditt husdjur mer frihet samtidigt som det skyddas.

Vi vet att husdjur som är säkra gör ägarna glada. Innan du startar ber vi dig ta dig tid att läsa igenom den viktiga säkerhetsinformationen. Tveka inte att kontakta oss om du har frågor.

Hädanefter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. och övriga dotterbolag eller varumärken som tillhör Radio Systems Corporation komma att hänvisas till kollektivt som "vi" eller "oss".

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna produkthandbok



Det här är varningssymbolen. Den används för att göra dig uppmärksam på risker för personskador. Följ alla säkerhetsmeddelanden som markeras med denna symbol för att undvika möjliga skador eller dödsolyckor.

⚠ VARNING

VARNING indikerar en risksituation som kan leda till dödsfall eller allvarlig skada om den inte undviks.

⚠ OBSERVERA

OBSERVERA använd tillsammans med varningssymbolen indikerar den en risksituation som kan orsaka mindre eller måttliga personskador om dessa inte undviks.

OBSERVERA

OBSERVERA använd utan varningssymbolen indikerar den en risksituation som kan skada husdjuret om den inte undviks.

⚠ VARNING

Får ej användas på aggressiva hundar. Använd inte denna produkt om din hund är aggressiv eller om hunden har en läggning för aggressivt beteende. Aggressiva hundar kan orsaka allvarliga skador och även dödsfall för sina ägare och andra. Om du är tveksam till om denna produkt är lämplig för din hund bör du rådfråga en veterinär eller auktoriserad hundtränare innan du använder den.

Punktera eller förbränn inte sprejhalsbandet eller refillflaskan. Utsätt dem inte för extrem värme och förvara dem inte vid temperaturer högre än 45 °C.

Litium uppladdningsbara batterier. Enheten innehåller litiumjonbatterier (Li-jon); dessa får aldrig brännas, punkteras, deformeras, kortslutas eller laddas med en olämplig laddare. Brand, explosion, skada på egendom eller kroppsskada kan inträffa om denna varning inte följs.

Utsätt inte enheten för frostgrader, 0 °C eller lägre, eller för förhållanden som är varmare än 45 °C. Lämna inte halsbandet i direkt solljus. Lämna aldrig halsbandet i en bil där enheten kan värmas till höga temperaturer som 45 °C.

- Innehåller gas under tryck; kan explodera vid uppvärmning.
- Använd skyddshandskar, skyddsglasögon och ansiktsskydd.
- Andas inte in damm, rök, gas, dimma, ånga eller sprej.
- Om ventilationen är otillräcklig ska andningsskydd användas.
- Om du har exponerats för detta eller är orolig ska du kontakta sjukvården.

- Skyddas från solljus. Förvaras på en välventilerad plats. Enheten får inte punkteras. Enheten får inte brännas.
- Förvaras utom räckhåll för barn.

FÖRSTA HJÄLPEN-BEHANDLING

Vid inhalering ska läkarvård sökas om du inte mår bra. Efter kontakt med huden ska det påverkade området sköljas med vatten och tvål. Efter kontakt med ögonen ska ögonen sköljas/spolas försiktigt med vatten i 15–20 minuter.

⚠ OBSERVERA

Produkten är ingen leksak. Håll den utom räckhåll för barn.

OBSERVERA

Risk för hudskada. Läs och följ anvisningarna i denna handbok. Det är viktigt att halsbandet sitter ordentligt. Ett halsband som bärs för länge eller som sitter för tätt på hundens hals kan orsaka hudskador. Dessa kan variera från rodnad till trycksår; detta tillstånd kallas allmänt för liggår.

- Undvik att låta halsbandet sitta kvar på hunden i mer än 12 timmar per dag.
- Om det är möjligt bör du försöka ändra halsbandets läge på hundens hals en gång i timmen eller varannan timme.
- Kontrollera hur halsbandet sitter så att alltför stort tryck undviks; följ anvisningarna i denna handbok.
- Koppla aldrig ett koppel till det elektroniska halsbandet.
- När du använder ett separat halsband till ett koppel får det inte trycka på det elektroniska halsbandet.
- Tvätta hundens hals och halsbandets kontaktyta med en fuktig trasa varje vecka.
- Undersök kontaktytan dagligen för att se efter om det finns utslag eller sår.
- Om du upptäcker utslag eller sår ska du inte använda halsbandet igen förrän huden har läkt.
- Om problemet kvarstår efter 48 timmar bör du uppsöka en veterinär.
- För ytterligare information om trycksår och trycknekros, vänligen besök vår webbplats.

The PetSafe™ fjärrdressyrhalsband med sprej får endast användas på friska hundar. Vi rekommenderar att du tar hunden till veterinären innan du använder halsbandet om den inte är vid god hälsa.

Innehållsförteckning

I rutan.....26

Så här fungerar det.....27

Ladda dressyrhalsbandet27

Funktions- och svarstabell för halsbandet28

Ladda fjärrsändaren.....28

Använda ton, vibration och sprej.....29

Sätta på sprejpåfyllningspatronen.....29

Sätta på halsbandet.....30

Säkerställ en god sprejspridning.....31

Hitta den bästa stimuleringen för din hund.....31

Dressyrtips.....31

Vanliga frågor32

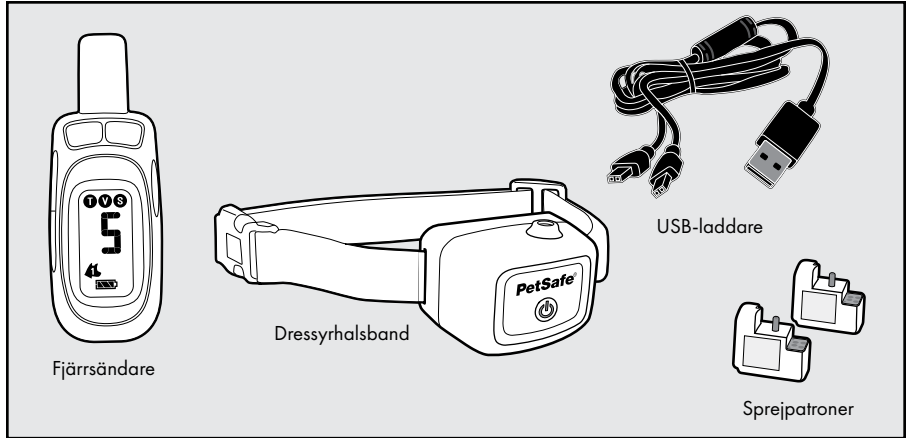
Användarvillkor och ansvarsbegränsning33

Garanti.....33

Viktig information om återvinning.....34

Överensstämmelse34

I rutan



Fjärrsändare

Dressyrhalsband

USB-laddare

Sprejpatroner

Så här fungerar det

PetSafe™ fjärrdressyrhalsband med sprej kan på ett enkelt sätt hjälpa till att förbättra kommunikationen mellan dig och din hund. Med ett tryck på en knapp skickar fjärrsändaren en signal som aktiverar hundens halsband. Med tre dressyralternativ—ton-, vibration- och sprejstimulering—kan du se till att få en våldresserad hund på kort tid.

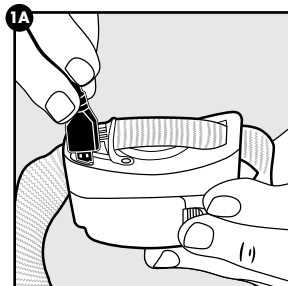
Dressyrhalsbandet kan användas under promenader utan koppel inom en räckvidd på 300 m. Fjärrsändaren har en digital display som är enkel att läsa av, och dressyrhalsbandet väger inte så mycket, är uppladdningsbart och vattentätt.

Till halsbandet används utbytbara och återanvändbara påfyllbara sprejpatroner som ger ungefär 35 sprejningar per användning. De är säkra och enkla att använda. En påfyllningspatron med citronelladoft och en doftfri patron medföljer. Mer information finns på www.petsafe.com.

Ladda dressyrhalsbandet

Överladdning kan förkorta batterilivslängden. Ladda bara halsbandet när batterierna är svaga.

1. Lyft upp gummilocket som skyddar dressyrhalsbandets laddningsjack.
2. Anslut USB-laddaren till laddningsjacket (1A).
3. Sätt i USB-laddaren i en USB-port, eller sätt in den i ett vanligt vägguttag om du har en adapter.
4. När det är fulladdat släcks den gröna lysdioden på halsbandet.
5. När halsbandet är fulladdat ska gummilocket sättas tillbaka.



Starta dressyrhalsbandet

Tryck ned start-/avstängningsknappen tills halsbandet piper från lågt till högt och släpp sedan upp knappen (1B). Den gröna lysdioden tänds under knappnedtryckningen.

Stänga av dressyrhalsbandet

Tryck ned start-/avstängningsknappen tills halsbandet piper från högt till lågt och släpp sedan upp knappen. Den röda lysdioden tänds under knappnedtryckningen och släcks när halsbandet stängs av.



Batterilivslängd

Genomsnittlig batterilivslängd är 40 timmar, beroende på användning. På grund av att det används mer under dressyren av hunden varar det under den första veckan kanske inte lika länge.

Snabbt användningstips: stäng av halsbandet när det inte används så förlängs batterilivslängden. Vid förvaring under längre tid ska det laddas om var fjärde till sjätte vecka.

Funktions- och svarstabell för halsbandet

Funktion	Lysdiodrespons	Piprespons
Halsbandet med sprej slås på	Grön lysdiod tänds	Piper från lågt till högt
Halsbandet med sprej slås av	Röd lysdiod tänds	Piper från högt till lågt
Halsbandet är på	Grön lysdiod blinkar en gång var femte sekund	Ingen
Sprejaktivering	Ingen	Ingen
Svagt batteri	Röd lysdiod blinkar tre gånger var femte sekund	Ingen
Varning för låg sprejeffekt	Gul lysdiod blinkar en gång var femte sekund, och batteriet är fullt Gul lysdiod blinkar tre gånger var femte sekund, och batteriet är svagt	Ingen
Ingen påfyllningspatron	Röd och grön lysdiod blinkar i omgångar i fem sekunder, och halsbandet stängs av	Fyra pip
Halsbandet med sprej är på/patronen är tom (ingen sprejning)	Gul lysdiod blinkar en gång var femte sekund, och batteriet är fullt Gul lysdiod blinkar tre gånger var femte sekund, och batteriet är svagt	Ingen
Slår på halsbandet/patronen är tom (ingen sprejning)	Gul lysdiod blinkar 2 gånger	Två pip

Ladda fjärrsändaren

1. Lyft upp gummilocket som skyddar laddningsjacket på fjärrsändarens baksida.
2. Anslut USB-laddaren till laddningsjacket (**2A**).
3. Sätt i USB-laddaren i en USB-port, eller sätt in den i ett vanligt vägguttag om du har en adapter.
4. Batterilampan visar när det är fulladdat.
5. När fjärrsändaren är fulladdad ska gummilocket sättas tillbaka.

OBS! Fjärrsändaren är alltid på, och displayen visas när en knapp trycks ner (**2B**).

T **Tonsymbol:** avger en ton med fast volym till halsbandet.

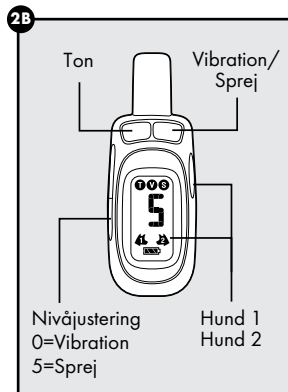
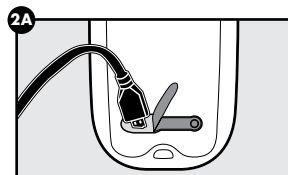
V **Vibrationsymbol:** sänder en vibrationsstimuleringsnivå som inte kan justeras till halsbandet.

S **Sprejsymbol:** avger 1 nivå av sprejstimulering.

1 2 **Hund 1/2:** visar vilket dressyrhalsband som är aktivt.



Batterilampa: visar hur mycket laddning det finns kvar i fjärrsändarens batteri.



Använda ton, vibration och sprej

Tryck ner den övre vänstra knappen om du vill avge en ton. Tonsymbolen visas. Ton kan användas när som helst tillsammans med antingen vibration eller sprej.

Tryck ner nivåinställningen på sidan till noll om du vill avge en vibration, och tryck sedan på den övre högra knappen. Vibrationssymbolen visas.

Tryck upp nivåinställningen på sidan till S om du vill avge en sprejstimulering, och tryck sedan på den övre högra knappen. Sprejsymbolen visas.

Sätta på sprejpåfyllningspatronen

1. Kontrollera att Halsbandet är avstängt.
2. Påfyllningspatronen sitter undertill på halsbandet.
3. Tryck ner och för knappen åt sidan så öppnas luckan till påfyllningspatronen (3A).
4. Se till att transportlocket tas bort från påfyllningspatronen innan patronen sätts in i halsbandet (3B).
5. Stäng patronluckan (3C).

⚠ VARNING

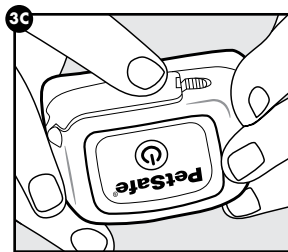
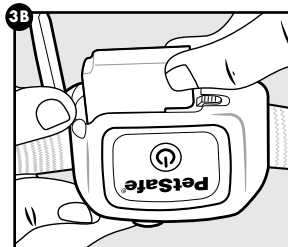
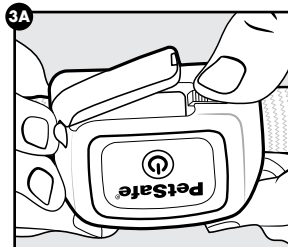
Utsätt inte enheten för frostgrader, 0 °C eller lägre, eller för förhållanden som är varmare än 45 °C. Lämna inte enheten i direkt solljus. Lämna aldrig enheten i en bil där enheten kan värmas till höga temperaturer som 45 °C.

OB! Påfyllningspatroner med citronelladoft eller doftfria sådana kan köpas på www.petsafe.com.

⚠ OBSERVERA

INNEHÅLL UNDER TRYCK. BEHÅLLAREN KAN EXPLODERA VID UPPVÄRMNING. Utsätt den inte för värme och förvara den inte vid temperaturer högre än 45 °C. Enheten får inte punkteras. Enheten får inte brännas. Skyddas från solljus. Förvaras skyddad från värme. Förvaras på en välventilerad plats. Produkten är ingen leksak. Håll den utom räckhåll för barn.

FÖRSTA HJÄLPEN-BEHANDLING: Vid inhalering ska läkarvård sökas om du inte mår bra. Efter kontakt med huden ska det påverkade området sköljas med vatten och tvål. Efter kontakt med ögonen ska ögonen sköljas/spolas försiktigt med vatten i 15–20 minuter.



Sätta på halsbandet

Viktigt: För att användningen ska vara effektiv är det viktigt att dressyrhalsbandet har god passform och placeras rätt. Halsbandet måste ha direktkontakt med hundens hud på halsens undersida.

1. Se till att halsbandet är avstängt innan du sätter på det på hunden. När din hund står upp (**4A**) sätter du på halsbandet runt hundens hals så det sitter åt och halsbandet har kontakt med hundens hud på halsens undersida. Se till att PetSafe™-logotypen är lodrät (**4B**).
2. Kontrollera hur hårt halsbandet sitter genom att sticka in ett finger mellan halsbandet och hundens hals (**4C**). Halsbandet ska vara åtsittande, men inte sitta åt för hårt.
3. Låt hunden bära halsbandet några minuter och kontrollera det sedan igen.

OBSERVERA

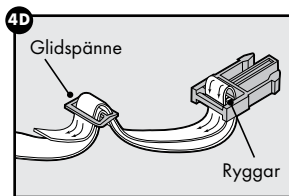
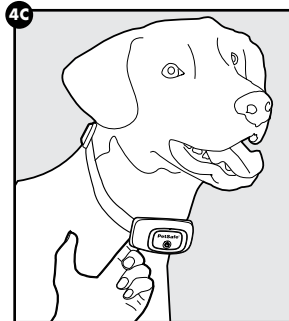
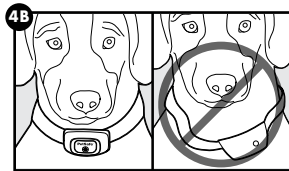
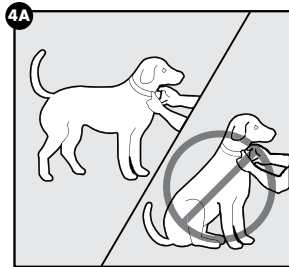
Du kanske behöver trimma pälsen runt halsbandet. Raka aldrig hundens hals; det kan orsaka utslag eller infektion.

4. När du är nöjd med hur halsbandet sitter tar du av det från hunden och klipper till det. Kom ihåg att lämna plats för hundens tillväxt och tjockare vinterpäls. Använd en tändare för att försluta klippet så att det inte fransar sig.
5. Halsbandet kommer att kasa om det inte är ordentligt påsatt på remmen. Glidspännet hindrar halsbandet från att hänga slappt runt hundens hals. Ryggarna måste vara vända uppåt (**4D**).

OBSERVERA

Halsbandet ska inte bäras i mer än 12 timmar per dygn. Att låta halsbandet sitta på för länge kan ge hudirritation.

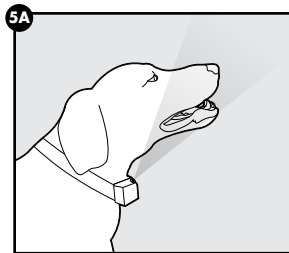
OBS! Halsbandet är vattentätt. Det får inte hamna i vatten. Ta av halsbandet från hunden före bad, simning eller andra aktiviteter där halsbandet kan hamna i vattnet.



Säkerställ en god sprejspridning

För att halsbandet ska fungera ordentligt måste munstycket placeras på rätt sätt, och det måste finnas en fri bana från sprejmunstycket till hundens nos. Följ de här stegen:

1. Se till att logotypen PetSafe™ på halsbandets framsida är lodrät och att sprejmunstycket är vinklat utåt och pekar mot hundens nos (**5A**).
2. På hundar med lång päls kan man behöva trimma pälsen längs sprejens bana. Det är viktigt att sprejen når hundens nos för att den ska vara effektiv.



OBSERVERA

Raka inte husdjurets hals eftersom det kan öka risken för hudirritation.

Hitta den bästa stimuleringen för din hund

PetSafe™ fjärrdressyrhalsband med sprej har en ton, en vibration och en nivå för sprejstimulering. Detta gör att du kan välja den stimulering som passar bäst för din hund. Vi rekommenderar dressyr med ton och vibration innan du går vidare till sprej. På www.petsafe.com finns mer dressyrinformation och videos.

Var konsekvent och ansvarsfull: Använd fjärrdressyrhalsbandet varje gång hunden uppför sig illa. Låt endast ansvarsfulla familjemedlemmar använda fjärrdressyrhalsbandet. Det är ingen leksak.

Dressyrtips

Om du försöker lära hunden ett visst beteende är det viktigt att du kontrollerar att hunden förstår vad du vill innan du börjar med sprejstimulering. Det kan du göra genom att berömma hunden på det sätt den tycker om bäst. Om hunden ser nervös, rädd eller förvirrad ut efter sprejstimuleringen ska du göra en paus i sprejstimuleringsanvändningen och återgå till dressyr med beröm för att vara säker på att hunden har förstått uppgiften.

När dressyren börjar: Börja inte använda dressyrhalsbandet på hundar förrän de är minst sex månader gamla och väger minst 3,6 kg. Du kan börja med grundläggande lydnadsdressyr utan dressyrhalsbandet så fort valpen har kommit hem.

Halsbandstillvänjning: Du vill inte att hunden bara ska förknippa bärandet av dressyrhalsbandet med att få stimulering. När hunden har halsbandet på sig ska du se till att ge den mycket tid att leka och låta hunden vara hund så att den kan skapa positiva associationer med halsbandet.

Timing: För att sprejdressyr ska fungera ordentligt är timing väldigt viktig. Du ska helst använda ton, vibration eller sprejstimulering omedelbart (inom två sekunder) vid ett oönskat beteende. Det hjälper hunden att skapa en association mellan det oönskade beteendet och den stimulering som fungerar bäst för dig och din hund.

Eliminera ett felaktigt beteende eller lär ut ett lydnadskommando åt gången. Om du går för fort fram med dressyren kan hunden bli förvirrad.

- Var konsekvent. Ge hunden en ton, vibration eller sprejstimulering varje gång den uppför sig dåligt.
- Överstimulera inte hunden. Använd så få sprejningar som möjligt för att dressera hunden.
- Såvida du inte kan övervaka hunden rekommenderar vi att du inte utsätter hunden för situationer där den tidigare har uppfört sig dåligt. Om du återskapar en situation som ett dressyrtillfälle kan det emellertid öka dina chanser att lyckas dramatiskt.
- Om hunden reagerar på tonen genom att gömma sig, eller om den verkar rädd, ska du omdirigera

uppmärksamheten till ett enkelt och passande beteende som kommandot "sitt".

- Låt endast ansvarstagande familjemedlemmar använda dressyrrenheten. Det är ingen leksak!
- Andra hundar inom hörselräckvidd påverkas av dressyrtonerna. Därför ska dressyrtillfällen ske utanför andra hundars hörselräckvidd.

⚠ VARNING

Använd aldrig fjärrdressyrhalsbandet för att stimulera eller eliminera något slags aggressivt beteende. Om du är osäker på om hunden är aggressiv kan du rådgöra med en veterinär eller en certifierad dressör.

VANLIGA FRÅGOR

Hur gammal måste min hund vara innan fjärrdressyrhalsbandet med sprej kan användas?	Din hund bör kunna känna igen grundläggande lydnesskondition som "Sitt" och "Stanna", och vara minst sex månader gammal innan dressyrhalsbandet används. Dressyrhalsbandet kan vara för stort för hundar som väger mindre än 3,6 kg.
När min hund har dresserats och lyder mina kommandon måste den då fortsätta att ha dressyrhalsbandet på sig?	Antagligen inte. Hunden kanske behöver bära dressyrhalsbandet då och då för förstärkningens skull.
Måste sprejen träffa hundens nos?	Nej. Sprejen är mycket finfördelad och bildar bara ett lätt moln i närheten av nosen.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användarvillkor

Användning av denna produkt kräver att du accepterar alla bestämmelser, villkor och meddelanden som anges här utan ändringar. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa villkor, krav och förklaringar måste du återsända produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupport tillsammans med ett köpebevis för att få en full återbetalning.

2. Korrekt användning

Korrekt användning inkluderar, utan begränsningar, att läsa igenom hela produkthandboken och alla särskilda meddelanden med säkerhetsinformation. Ditt husdjurs specifika temperament eller storlek/vikt kanske inte passar för produkten. Om du är tveksam till om denna produkt är lämplig för ditt husdjur bör du rådfråga en veterinär eller auktoriserad hundtränare innan du använder den. För produkter som används på husdjur som behöver tränas rekommenderar Radio Systems Corporation att dessa träningsprodukter inte används om din hund är aggressiv och accepterar inte något ansvar för att bedöma om produkten är lämplig i det enskilda fallet.

3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Produkten är gjord för att användas enbart på husdjur. Produkten är inte avsedd att skada eller provocera. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.

4. Ansvarsbegränsning

Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, skadestånd i avskräckande syfte, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) alla former av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.

5. Ändring av villkor

Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du underrättats om sådana ändringar innan du använder produkten skall de vara bindande för dig som vore de upptecknade häri.

Garanti

Tre års ej överlåtbar begränsad garanti

Produkten har en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om tillämplig garanti och användarvillkor för denna produkt finns på www.petsafe.com och/eller kan fås efter kontakt med din lokala kundsupport.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



EN



FI



SV



NO



DA



Viktig information om återvinning

Respektera bestämmelserna för kassering av elektriskt och elektronisk utrustning i ditt land. Denna utrustning måste återvinnas. När produkten inte längre fungerar får du inte slänga den i de vanliga kommunala soporna. Kontrollera vilka regler som finns där du bor eller lämna tillbaka den till inköpsstället så att den kan tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt.

Överensstämmelse

Modificeringar eller ändringar av utrustningen som inte uttryckligen godkänts av Radio Systems Corporation kan ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen.



Radio Systems Corporation förklarar på eget ansvar, att följande produkt stämmer överens med de grundläggande kraven i artikel 3 i det RÖDA (2014/53/EU) och RoHS-direktivet (2011/65/EU). Obehöriga ändringar eller modifieringar av utrustningen som inte godkänts av Radio Systems Corporation kan strida mot EU:s RÖDA regler och kan ogiltigförklara både användarens rätt att använda utrustningen och garantin. Radio Systems Corporation förklarar härmed att denna PDT44-16398 stämmer överens med de grundläggande kraven och andra relevanta regler. Försäkran om överensstämmelse finns på: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Velkommen

Du og kjæledyret ditt er som skapt for hverandre. Målet vårt er å bistå deg med å ha den beste partneren du kan ha og de mest minnerike øyeblikkene sammen. Ditt PetSafe™ spraybjeffehalsbånd med fjernkontroll er designet for å gi kjæledyret ditt mer frihet mens det likevel er trygt.

Vi vet at trygge kjæledyr gir fornøyde eiere. Sett av litt tid til å lese all den viktige sikkerhetsinformasjonen før du begynner. Ikke nøl med å kontakte oss med eventuelle spørsmål.

Heretter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre partnere av Brand Radio Systems Corporation, bli referert samlet til som "vi" eller "oss".

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Forklaring av oppmerksomhetsord og -symboler benyttet i denne veiledningen



Dette er sikkerhetsvarselssymbolet. Det brukes til å varsle deg om potensielle farer for personskade. Du må etterfølge alle sikkerhetsmeldingene som følger dette symbolet for å unngå mulig personskade eller død.

⚠ ADVARSEL

ADVARSEL indikerer en farlig situasjon som kan resultere i død eller alvorlig personskade hvis den ikke unngås.

⚠ FORSIKTIG

FORSIKTIG, når benyttet sammen med sikkerhetsvarselssymbolet, indikerer en farlig situasjon som kan resultere i mindre eller moderat personskade hvis den ikke unngås.

FORSIKTIG

FORSIKTIG, når benyttet uten sikkerhetsvarselssymbolet, indikerer en farlig situasjon som kan resultere i kjæledyrskade hvis den ikke unngås.

⚠ ADVARSEL

Skal ikke brukes på aggressive hunder. Ikke bruk dette produktet hvis hunden din er aggressiv, eller hvis hunden din har lett for å ty til aggressiv adferd. Aggressive hunder kan forårsake alvorlig personskade og attpåtil død hos eiere og andre. Hvis du er usikker på om dette produktet passer for hunden din, ber vi deg ta kontakt med veterinæren eller den sertifiserte treneren.

Ikke punkter, tenn på hverken kragen eller etterfyllingspatronen. Skal ikke eksponeres for ekstrem varme eller lagres ved temperaturer over 45 °C.

Oppladbare litiumbatterier. Denne enheten omfatter litiumion (li-ion)-batterier; aldri tenn på, punkter, endre formen, kortslett eller lad batteriene med en upassende lader. Brann, eksplosjon, eiendomsskade eller kroppsskade kan oppstå hvis denne advarselen ikke følges.

Ikke eksponer enheten for frysetemperaturer (0 °C) eller for forhold varmere enn 45 °C. Ikke etterlat Halsbåndet i direkte sollys. Aldri etterlat Halsbåndet i en bil der enheten kan varmes opp til høye temperaturer (45 °C).

- Inneholder gass under trykk; kan eksplodere ved oppvarming.
- Bruk vernehansker/vernebriller/ansiktsvern.
- Ikke pust inn støv/damp/gass/tåke/damper/spray.
- Bruk åndedrettsvern ved utilstrekkelig ventilering.
- Oppsøk legehjelp hvis du har blitt eksponert eller er bekymret.
- Må beskyttes mot sollys. Skal lagres på et godt ventilert sted. Må ikke punkteres. Må ikke brennes.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.

FØRSTEHJELPSBEHANDLING:

Oppsøk legehjelp hvis du føler deg uvel etter innånding. Skyll det berørte området med såpe og vann etter hudkontakt. Skyll øynene forsiktig med vann i 15-20 minutter etter øyekontakt.

⚠ FORSIKTIG

Dette produktet er ikke et leketøy. Må oppbevares utenfor barns rekkevidde.

FORSIKTIG

Fare for hudskade. Les og følg instruksjonene i denne håndboken. Det er viktig å tilpasse halsbåndet korrekt. Det kan resultere i hudskade på kjæledyrets nakke dersom halsbåndet brukes for lenge eller du fester det for stramt. Alt fra rødhet til trykksår; denne tilstanden er bedre kjent som liggesår.

- Halsbåndet skal ikke etterlates på hunden i mer enn tolv timer per dag.
- Så langt det er mulig, endre halsbåndets posisjon på kjæledyrets nakke hver 1 til 2 timer.
- Kontroller tilpasningen for å forhindre overdrevent trykk; følg instruksjonene i denne håndboken.
- Sett aldri et vanlig bånd på det elektroniske halsbåndet.
- Når du bruker et separat halsbånd som bånd, skal du ikke legge trykk på det elektroniske halsbåndet.
- Vask hundens nakkeområdet og halsbåndets kontaktområde ukentlig med en fuktet klut.
- Undersøk kontaktområdet daglig for tegn på utslett eller sår.
- Hvis det eksisterer utslett eller sår, skal du avslutte bruken og ikke bruke halsbåndet igjen før huden har helet fullstendig.
- Hvis tilstanden varer lengre enn 48 timer, skal du ta kontakt med veterinæren.
- Besøk hjemmesiden vår for ytterligere informasjon om liggesår og trykknekrose.

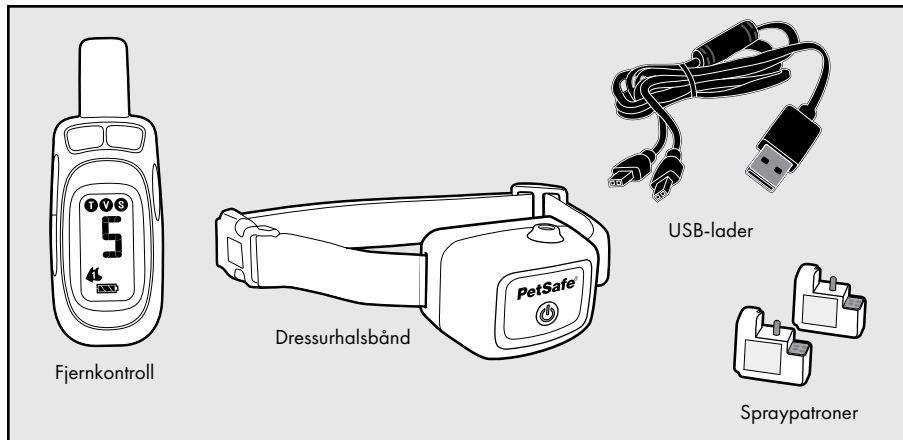
PetSafe™-spraybjeffhalsbåndet med fjernkontroll skal kun brukes på friske hunder. Vi anbefaler et besøk hos veterinæren før du bruker halsbåndet på en hund med skrantende helse.

Innholdsfortegnelse

Innholdet i boksen.....	37
Slik fungerer det.....	38
Lad dressurhalsbåndet.....	38
Halsbåndets funksjons- og responstabell	39
Lad fjernkontrollen.....	39
Bruk av tone, vibrasjon og spray	40
Sett inn spraypatronen.....	40
Tilpass halsbåndet	41
Sikre et korrekt spraymønster	42
Finn best mulig stimulering for kjæledyret ditt	42
Dressurtips.....	42
Vanlige spørsmål.....	43
Bruksvilkår og ansvarsbegrensning.....	44
Garanti.....	44
Viktige råd om resirkulering	45
Samsvar.....	45

EN
FI
SV
NO
DA

Innholdet i boksen



Slik fungerer det

PetSafe™ Spraybjeffehalsbånd med fjernkontroll kan lett hjelpe deg med å forbedre kommunikasjonen mellom deg og hunden din. Ved et knappetrykk sender fjernkontrollen et signal til hundens Halsbånd. Med tre dressurvåg—tone, vibrasjon og spraystimulering—kan du være sikker på at du får en godt dressert hund i løpet av kort tid.

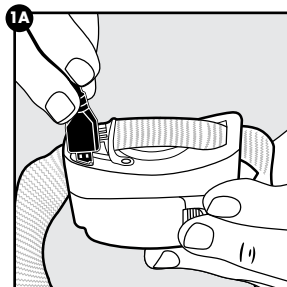
Dressurhalsbåndet kan brukes for gåturer uten bånd i en rekkevidde på opp til 300 m. Fjernkontrollen har et display som er enkelt å lese, og dressurhalsbåndet er lett, oppladbart og vanntett.

Halsbåndet bruker utskiftbare og resirkulerbare påfyllingspatroner som gir ca. 35 spraydoser per bruk. De er trygge og brukervennlige. En Citronella og en uparfymert påfyllingspatron er inkludert. For mer informasjon kan du gå til www.petsafe.com.

Lad dressurhalsbåndet

Overdreven lading kan forkorte batterilevetiden. Du skal kun lade fjernkontrollen eller halsbåndet når batteriene er svake.

1. Løft gummidekselet som beskytter ladekontakten på dressurhalsbåndet.
2. Koble USB-laderen til ladekontakten (1A).
3. Koble USB-laderen til en USB-port eller hvis du har en adapter kan du koble den inn i et standard vegguttak.
4. Den grønne LED-lampen på halsbåndet slukner når fulladet.
5. Når halsbåndet er fulladet skifter du ut gummidekselet.

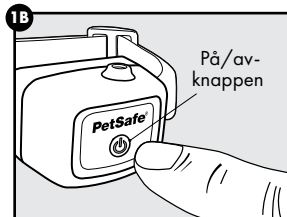


Slik slår du på dressurhalsbåndet

Trykk og hold på/av-knappen til halsbåndet piper lavt til høyt, og deretter slipp opp (1B). Den grønne LED-lampen vil være tent under knappetrykket.

Slik slår du av dressurhalsbåndet

Trykk og hold på/av-knappen til halsbåndet piper høyt til lavt, og deretter slipp opp knappen. Den røde LED-lampen vil være tent under knappetrykket, for deretter å slukne når halsbåndet slås av.



Batterilevetid

Gjennomsnittlig batterilevetid er 40 timer, avhengig av bruk. I løpet av den første uken av hundens opplæring vil batteritiden for øvrig være kortere på grunn av hyppigere bruk.

Nyttig tips: Slå av halsbåndet når det ikke er i bruk for å forlenge batterilevetiden. Når du lagrer det i lengre perioder må det lagres hver 4. til 6. uke.

Halsbåndets funksjons- og responstabell

Funksjon	LED-lyssvar	Bipsvar
Sprayhalsbåndet slås på	Grønn LED-lampe tennes	Piper lavt til høyt
Sprayhalsbåndet slås av	Rød LED-lampe tennes	Piper høyt til lavt
Halsbåndet er på	Grønt LED-lys blinker én gang hvert 5. sekund	Ingen
Sprayaktivering	Ingen	Ingen
Lavt batterinivå	Rødt LED-lys blinker én gang hvert 5. sekund	Ingen
Lav spray-advarsel	Gul LED-lampe blinker en gang hvert 5. sekund, for sterkt batteri Gul LED-lampe blinker tre ganger hvert 5. sekund, for svakt batteri	Ingen
Ingen påfyllingspatron	Rød og grønn LED-lampe blinker vekselvis i fem sekunder, halsbåndet slår seg av	4 pip
Sprayhalsbåndet er på/patronen er tom (sprayer ikke)	Gul LED-lampe blinker en gang hvert 5. sekund, for sterkt batteri Gul LED-lampe blinker tre ganger hvert 5. sekund, for svakt batteri	Ingen
Halsbåndet er på/patronen er tom (sprayer ikke)	Gul LED-lampe blinker to ganger	2 pip

Lad fjernkontrollen

1. Løft gummidekselet som beskytter ladekontakten på baksiden av fjernkontrollen.
2. Koble USB-laderen til ladekontakten **(2A)**.
3. Koble USB-laderen til en USB-port eller hvis du har en adapter kan du koble den inn i et standard vegguttak.
4. Batteriindikatoren vil vises når den er fulladet.
5. Når fjernkontrollen er fulladet skifter du ut gummidekselet.

MERK: Fjernkontrollen er alltid på, og displayet vil vises når hvilken som helst knapp trykkes **(2B)**.



Tonesymbol: Leverer en tone med ikke-justerbart volum til halsbåndet.



Vibrasjon Symbol: Sender 1 ikke-justerbart nivå med vibrasjonsstimulering til halsbåndet.



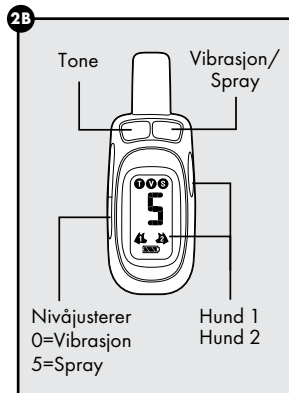
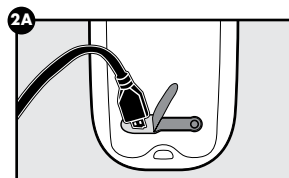
Spraysymbol: Leverer 1 nivå med spraystimulering.



Hund 1/2: Indikerer hvilket dressurhalsbånd som er aktivt.



Batteriindikator: Indikerer hvor mye batteri fjernkontrollen har igjen.



Bruk av tone, vibrasjon og spray

For å avgi en tone trykker du på øverste venstre knapp. Tonesymbolet vil vises. Tonen kan brukes når som helst sammen med enten vibrasjon eller spray.

For å levere en vibrasjon må du trykke sidenivå-justereren ned til O, og deretter trykke på øverste knapp til høyre. Vibrasjonssymbolet vil vises.

For å levere en spraystimulering må du trykke sidenivå-justereren ned til S, og deretter trykke på øverste knapp til høyre. Spraysymbolet vil vises.

Sett inn spraypatronen

1. Sikre at halsbåndet er av.
2. Du skifter patronen på bunnen av halsbåndet.
3. Trykk og skyv knappen for å åpne patrondøren (3A).
4. Sikre at forsendeshetten er fjernet fra patronene før de settes inn i halsbåndet (3B).
5. Lukk patrondøren (3C).

⚠ ADVARSEL

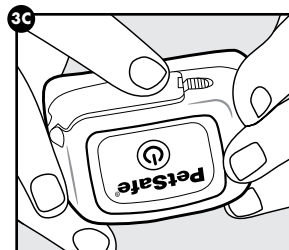
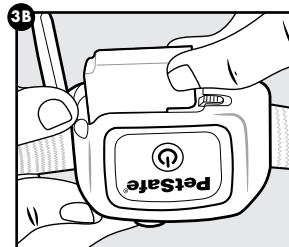
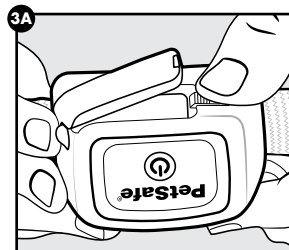
Ikke eksponer enheten for frysetemperaturer (0 °C) eller for forhold varmere enn 45 °C. Ikke etterlat enheten i direkte sollys. Aldri etterlat enheten i en bil der enheten kan varmes opp til høye temperaturer (45 °C).

MERK: Etterfyllingspatroner med citronelladuft eller uparfymert kan kjøpes fra www.petsafe.com.

⚠ FORSIKTIG

INNHold UNDER TRYKK. BEHOLDEREN KAN EKSPLODERE HVIS DEN BLIR VARM. Må ikke eksponeres for ekstrem varme eller lagres ved temperaturer over 45 °C. Må ikke punkteres. Må ikke brennes. Må beskyttes mot sollys. Oppbevares unna sollys. Skal lagres på et godt ventilert sted. Dette produktet er ikke et leketøy. Må oppbevares utenfor barns rekkevidde.

FØRSTEHJELPSBEHANDLING: Oppsøk legehjelp hvis du føler deg uvel etter innånding. Skyll det berørte området med såpe og vann etter hudkontakt. Skyll øynene forsiktig med vann i 15–20 minutter etter øyekontakt.



Tilpass halsbåndet

Viktig: Riktig tilpasning og plassering av dressurhalsbåndet er viktig for effektiv drift. Halsbåndet må ha direkte kontakt med hundens hud på undersiden av nakken.

1. Sikre av halsbåndet er av før du plasserer det på kjæledyret ditt. Deretter, med kjæledyret stående (**4A**), tilpasser halsbåndet korrekt på nakken slik at halsbåndet er i kontakt med huden på undersiden. Sikre at PetSafe™-logoen har den høyre siden vendt opp (**4B**).
2. Kontroller strammingen av halsbåndet ved å føre en finger inn mellom enden av bjelkesensoren og nakken (**4C**). Tilpasningen skal være stram, men ikke konstruktiv.
3. La kjæledyret bruke halsbåndet i noen minutter, deretter kontrollerer det igjen.

FORSIKTIG

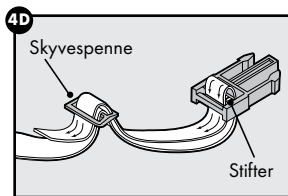
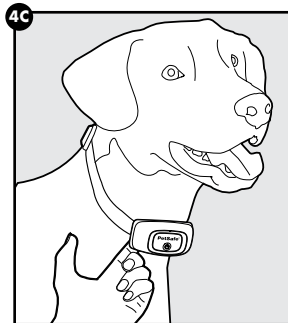
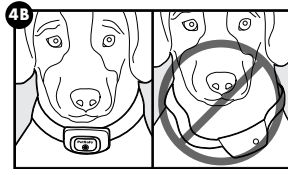
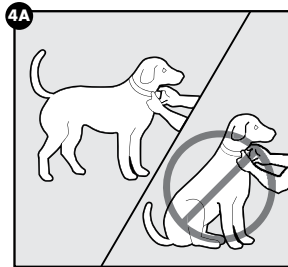
Det kan være behov for å barbere vekk håret i halsbåndområdet. Aldri barber kjæledyrets nakke; dette kan føre til utslett eller infeksjon.

4. Når du er fornøyd med tilpasningen av halsbåndet, fjern det fra kjæledyret og trim det, men la det være rom for vekst eller en tykkere vinterpels. Bruk en lighter til å tette kuttet slik at det ikke frynses.
5. Halsbåndet glir dersom det ikke gjenges korrekt på stroppen. Skyvespennen skirer en stram tilpasning av halsbåndet rundt kjæledyrets nakke og ruglene må være vendt oppover (**4D**).

FORSIKTIG

Halsbåndet skal ikke brukes lengre enn tolv timer for hver 24-timers periode. Bruk av halsbåndet i for lang tid kan føre til hudirritasjon.

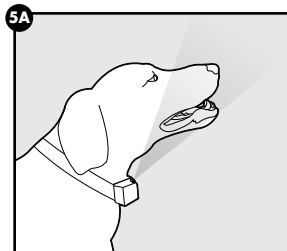
MERK: Halsbåndet er vanntett. Det skal ikke senkes ned i vann. Fjern halsbåndet fra hunden før bading, svømming eller andre aktiviteter der halsbåndet kan bli senket under vann.



Sikre et korrekt spraymønster

For å sikre korrekt funksjon av halsbåndet må dysen posisjoneres korrekt og det må være en klar bane fra spraydysen til hundens snute. Følg disse trinnene:

1. Sikre at PetSafe™-logen på forsiden av halsbåndet er vendt høyre side opp og at spraydysen er vinklet ut og pekende opp mot hundens snute (5A).
2. Det kan være nødvendig å klippe nakkehårene langs spraybanen på langhårede hunderaser. Viktig: Sprayen må nå hundens snute for å ha noen effekt.



FORSIKTIG

Du skal ikke barbere kjæledyrets nakke, da dette kan øke risikoen for hudirritasjon.

Finn best mulig stimulering for kjæledyret ditt

PetSafe™ spraybjeffehalsbånd med fjernkontroll har 1 tone, 1 vibrasjon og 1 nivå med spraystimulering. Slik kan du velge stimuleringen som er best for kjæledyret ditt. Vi anbefaler å trene med tone og Vibrasjon før du går videre til spray. Besøk www.petsafe.com for ekstra dressurinformatjon og videoer.

Vær konsekvent og ansvarlig: Bruk det fjernstyrte dressurhalsbåndet hver gang hunden din ikke oppfører seg bra. La kun ansvarlige familiemedlemmer bruke det fjernstyrte dressurhalsbåndet. Det er ikke en leke.

Dressurtips

Hvis du prøver å lære hunden din en viss adferd, så må du sørge for at hunden forstår hva du vil før du bruker spraystimulering. Du kan gjøre dette ved å bruke hundens favorittgodbiter. Hvis hunden din ser nervøs, redd eller forvirret ut etter spraystimuleringen, må du avbryte spraystimuleringen og lese mer om dressur med godbit, for å forsikre deg om at hunden forstår stimuleringen.

Når dressuren starter: Start kun bruk av dressurhalsbåndet på hunder som er minst 6 måneder og som veier minst 3,6 kg. Du kan starte grunnleggende lydighetstrening uten dressurhalsbåndet med en gang du kommer hjem med valpen.

Halsbåndtrening: Det er ikke bra hvis hunden din kun forbinde bruk av dressurhalsbåndet med stimulering. Mens hunden din bruker halsbåndet må du sørge for å bruke endel tid på lek, og la hunden din være hund, for å skape positive assosiasjoner til halsbåndet.

Timing: For at spraytreningen skal fungere riktig er timingen svært viktig. Du bør bruke tone-, vibrasjon- og spraystimulering umiddelbart (innen 2 sekunder) etter uønsket adferd. Dette vil hjelpe hunden din med assosiasjonen mellom den uønskede adferden og stimuleringen som fungerer best for deg og hunden din.

Eliminer én dårlig adferd eller lær en lydighetskommando i gangen. Hvis du går for fort frem med dressuren kan hunden bli forvirret.

- Vær konsekvent. Gi kjæledyret ditt en tone-, vibrasjon- eller spraystimulering hver gang den utviser dårlig adferd.
- Ikke overstimuler kjæledyret ditt. Bruk så få spraydoser som mulig for å dressere kjæledyret ditt.

- Hvis du ikke kan overvåke kjæledyret ditt anbefaler vi at du begrenser kjæledyret ditt fra situasjoner der det vanligvis utviser dårlig adferd. Hvis man rekonstruerer en situasjon som en dressurøkt, kan det imidlertid øke sjansene dine for å lykkes dramatisk.
- Hvis kjæledyret ditt reagerer på tonen ved å gjemme seg eller bli redd, kan du avlede oppmerksomheten til en enkel og riktig adferd, som f.eks. "sitt"-kommandoen.
- La kun ansvarlige familiemedlemmer bruke dressurhalsbåndet. Det er ikke en leke.
- Andre kjæledyr innen hørerækkevidde vil bli påvirket av dressurtonen. Derfor skal ikke dressurøkter utføres innen hørerækkevidde for andre kjæledyr.

⚠ ADVARSEL

Bruk aldri dressurhalsbåndet for å stimulere eller eliminere noen form for aggressiv adferd. Hvis du er usikker på om hunden din er aggressiv, ber vi deg ta kontakt med veterinæren eller den sertifiserte treneren.

VANLIGE SPØRSMÅL

Hvor gammelt må kjæledyret være for å kunne bruke spraybjeffhalsbåndet med fjernkontroll?	Kjæledyret ditt skal kunne lære grunnleggende lydelighetskommandoer som f.eks. "sitt" eller "bli", og det skal være minst 6 mnd gammel før dressurhalsbåndet brukes. Dressurhalsbåndet kan være for stort for hunder under 3,6 kg.
Må jeg fortsette å bruke dressurhalsbåndet når kjæledyret mitt er opplært og har adlydt kommandoene mine?	Antageligvis ikke. Det kan hende du må bruke dressurhalsbåndet innimellom for å forsterke læringen.
Må sprayen treffe hundens nese?	Nei. Sprayen er svært fin og den skaper en tåke i snuteområdet.

Bruksvilkår og ansvarsbegrensning

1. Bruksvilkår

Bruken av dette produktet er underlagt aksepten din uten noen endring av vilkårene, betingelsene og varslene som følger med dette produktet. Bruken av dette produktet innebærer aksept av alle slike vilkår, betingelser og varsler. Hvis du ikke ønsker å akseptere disse vilkårene, betingelsene og varslene, ber vi deg returnere produktet ubrukt, i originalemballasjen og på egen bekostning og risiko til det relevante kundeservice-stedet, sammen med kjøpsbevis for full refusjon.

2. Korrekt bruk

Korrekt bruk inkluderer, uten begrensning, å gjennomgå hele produkt håndboken og alle spesifikke sikkerhetsinformasjonserklæringer. Kjæledyrets spesifikke temperament eller størrelse/vækt vil kanskje ikke være egnet for dette produktet. Hvis du er usikker på om dette produktet passer for kjæledyret ditt, ber vi deg ta kontakt med veterinæren eller den sertifiserte treneren før bruk. For produkter benyttet med kjæledyr der man ønsker trening, anbefaler Radio Systems Corporation at disse treningsproduktene ikke benyttes hvis kjæledyret ditt er aggressivt og aksepterer ikke noe ansvar for bestemmelse av egnethet i individuelle tilfeller.

3. Ingen ulovlig eller forbudt bruk

Dette produktet er designet kun for bruk på kjæledyr. Dette produktet er ikke tiltenkt å skade eller provosere. Bruken av produktet på en ikke-tiltenkt måte kan resultere i brudd av føderale, statlige eller lokale lover.

4. Begrenset erstatningsansvar

Radio Systems Corporation eller noen av dets datterselskaper skal under ingen omstendigheter være ansvarlig for (i) noen direkte, indirekte, straffe-, utilsiktet, spesiell eller følgeskade og/eller (ii) noe tap eller skader av noe slag som oppstår fra eller er knyttet til bruken av dette produktet. Kjøperen påtar seg all risiko og alt ansvar relatert til bruken av dette produktet så langt loven tilsier.

5. Endring av vilkårene og betingelsene

Radio Systems Corporation reserverer retten til å endre vilkårene, betingelsene og varslene som gjelder dette produktet fra tid til annen. Hvis du har blitt gjort oppmerksom på slike endringer før bruken av produktet, skal de være bindende for deg som de er innlemmet heri.

Garanti

Tre-års ikke-overførbar begrenset garanti

Dette produktet har fordelen av en begrenset produsentgaranti. Komplette detaljer av garantien som gjelder dette produktet og dets vilkår finner du på www.petsafe.com og/eller de er tilgjengelige ved å kontakte det lokale kundeservicesenteret ditt.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Viktige råd om resirkulering

Du må overholde forskriftene om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr i landet ditt. Dette utstyret må gjenvinnes. Produktet skal ikke kastes i husholdningsavfallet på slutten av dets brukstid. Sjekk forskriftene i området ditt, eller returner det til kjøpsstedet slik at det kan plasseres i gjenvinningssystemet vårt. Hvis disse alternativene ikke er tilgjengelige, ber vi deg kontakte kundeservicesenteret for ytterligere informasjon.

Samsvar

Modifiseringer eller endringer av dette utstyret som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation kan terminere brukerens autorisasjon til å bruke utstyret.



Radio Systems Corporation erklærer på eget ansvar at følgende produkt(er) er i samsvar med de nødvendige kravene under artikkel 3 i RED (2014/53/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU). Uautoriserte endringer eller modifiseringer av utstyret som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation kan bryte EUs RED-forskrifter, noe som kan terminere brukerens autorisasjon til å bruke utstyret og ugyldiggjøre garantien. Radio Systems Corporation erklærer herved at denne PDT44-16398 er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser. Overensstemmelseserklæringen kan finnes på www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Velkommen

Du og dit kæledyr er som skabt for hinanden. Vores mål er at skabe grundlaget for det bedste venskab mellem dig og dit kæledyr med de mest mindeværdige øjeblikke. PetSafe™ fjerntræningsenheden med spray er designet til at give dit kæledyr mere frihed samtidigt med, at dets sikkerhed opretholdes.

Vi ved, at sikre kæledyr har glade ejere. Før du går i gang, bør du afsætte tid til at gennemlæse de vigtige sikkerhedsoplysninger nedenfor. Tøv ikke med at kontakte os, hvis du har spørgsmål.

I det følgende henvises der samlet til Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre datterselskaber eller varemærker tilhørende Radio Systems Corporation med ordene "vi" eller "os".

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i produktvejledningen



Dette er sikkerhedsadvarselssymbolet. Det bruges til at gøre dig opmærksom på potentielle farer for personskade. Overhold alle sikkerhedsadvarsler, der følger efter dette symbol, for at undgå potentiel personskade eller død.

⚠ ADVARSEL

ADVARSEL angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan medføre død eller alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG

FORSIGTIG angiver sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat tilskadekomst.

FORSIGTIG

FORSIGTIG anvendes uden sikkerhedsadvarselssymbolet og angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i skade på dit kæledyr.

⚠ ADVARSEL

Må ikke bruges på aggressive hunde. Dette produkt må ikke anvendes på hunde, der er aggressive eller udviser tegn på aggressiv adfærd. Aggressive hunde kan forårsage personskade eller i værste tilfælde død for deres ejere eller andre. Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til din hund, bedes du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner.

Halsbåndet eller refill-patronen må ikke punkteres eller brændes. Må ikke udsættes for ekstrem varme eller opbevares ved temperaturer over 45 °C.

Genopladelige lithium-batterier Denne enhed indeholder lithium-ion (Li-ion) batterier; de må aldrig brændes, punkteres, deformeres, kortsluttes eller oplades med en inkompatibel oplader. Hvis ikke denne advarsel overholdes, kan det resultere i brand, eksplosion, materiel skade eller legemsbeskadigelse.

Udsæt ikke enheden for temperaturer nær frysepunktet 0 °C eller for temperaturer over 45 °C. Efterlad ikke Halsbåndet i direkte sollys. Efterlad aldrig Halsbåndet i en bil, hvor den kan opvarmes til høje temperaturer (45 °C).

- Indeholder gas under tryk; kan eksplodere ved opvarmning.
- Bær beskyttelseshandsker/øjenværn/ansigtsværn.
- Undlad at indånde støv/os/gas/tåge/dampe/spray.
- I tilfælde af utilstrækkelig ventilation skal der bæres åndedrætsværn.
- Ved eksponering eller bekymring: Søg lægehjælp.
- Beskyttes mod sollys. Opbevares på et sted med effektiv ventilation. Må ikke punkteres. Må ikke brændes.
- Opbevares utilgængeligt for børn.

FØRSTEHJÆLPSBEHANDLING:

Søg lægehjælp ved indånding, hvis du føler dig utilpas. Ved hudkontakt renses det påvirkede område med sæbe og vand. Ved øjenkontakt renses/skylles øjnene forsigtigt med vand i 15-20 minutter.

⚠ FORSIGTIG

Dette produkt er ikke legetøj. Det skal opbevares utilgængeligt for børn.

FORSIGTIG

Risiko for hudskade. Læs og følg anvisningerne i denne vejledning. Det er vigtigt, at Halsbåndet sidder korrekt. Hvis Halsbåndet har været på for længe, eller det sidder for stramt om halsen, kan det forårsage hudskade. Fra rødmen til tryksår; denne tilstand kendes sædvanligvis som liggesår.

- Lad ikke Halsbåndet sidde på hunden i mere end 12 timer i døgnet.
- Når det er muligt, bør Halsbåndet ompositioneres på kæledyrets hals efter 1-2 timer.
- Kontroller om det passer, så der ikke udøves for kraftigt tryk; følg anvisningerne i denne vejledning.
- Der må aldrig sættes en hundesnor i det elektroniske Halsbånd.
- Når der bruges et separat Halsbånd til en snor, må der ikke udøves tryk på det elektroniske Halsbånd.
- Vask hundens hals og Halsbåndets kontaktområde én gang om ugen med en fugtig klud.
- Undersøg kontaktområdet én gang om dagen for at kontrollere, om der er tegn på udslæt eller sår.
- Hvis der er udslæt eller sår, må Halsbåndet ikke bruges, før huden er helet.
- Er sår/udslæt ikke forsvundet efter 48 timer, skal du kontakte dyrlægen.
- Der er mere information om liggesår og tryknekrose på vores hjemmeside.

PetSafe® fjerntræningsenheden med spray må kun anvendes til raske hunde. Vi råder dig til at tage din hund til dyrlægen, inden Halsbåndet bruges, hvis den udviser sygdomstegn.

Indholdsfortegnelse

Æskens indhold.....48

Sådan fungerer det.....49

Opladning af træningshalsbåndet.....49

Halsbåndets funktions- og responstabel.....50

Opladning af fjernkontrol.....50

Brug af tone, vibration og spray.....51

Montering af sprayrefill-patronen.....51

Tilpasning af halsbåndet.....52

Sikring af et korrekt spraymønster.....53

Find det bedste stimuleringsniveau til dit kæledyr.....53

Tips til træning.....53

Oftestillede spørgsmål.....54

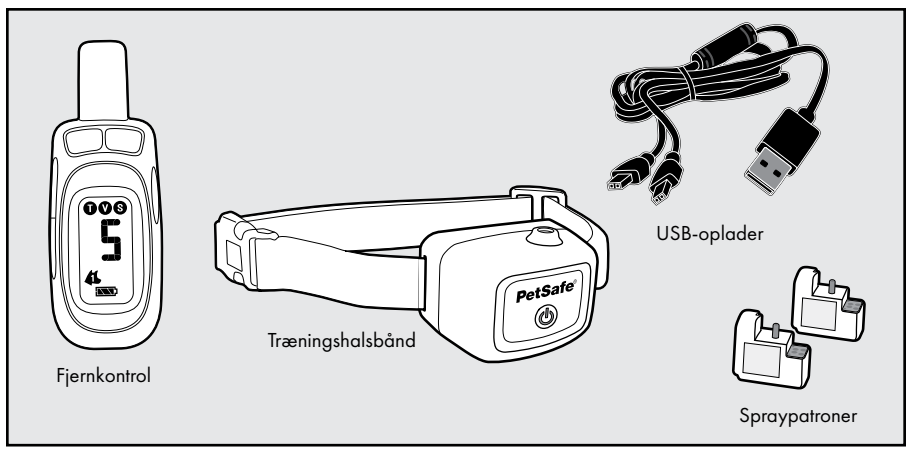
Brugsbetingelser og ansvarsbegrænsning.....55

Garanti.....55

Vigtige genbrugsråd.....56

Overholdelse af forskrifter.....56

Æskens indhold



Sådan fungerer det

PetSafe™ fjerntræningsenheden med spray kan nemt hjælpe med at forbedre kommunikationen mellem dig og din hund. Med et tryk på en knap sender fjerntræningsenheden et signal til din hunds Halsbånd. Med de 3 træningsmuligheder—tone-, vibrations- og spraystimulering—kan du på kort tid sikre, at du har en veltrænet hund.

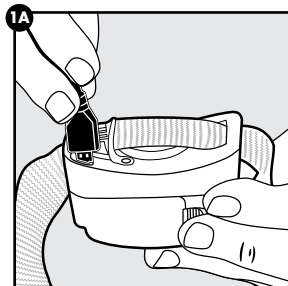
Træningsenheden kan bruges til gåture uden snor inden for en rækkevidde af op til 300 m. Fjernkontrollen omfatter et digitalt display, der er nemt at læse, og træningshalsbåndet er et letvægts-halsbånd, der kan genoplades og er vandafvisende.

Halsbåndet bruger udskiftelige, genanvendelige sprayrefill-patroner, der har ca. 35 sprays pr. brug. De er sikre og nemme at bruge. Der medfølger en citronella-refill og en uparfumeret refill. Gå til www.petsafe.com for at få flere oplysninger.

Opladning af træningshalsbåndet

Overdreven opladning kan afkorte batteriets levetid. Fjernkontrollen eller halsbåndet bør kun oplades, når batteristanden er lav.

1. Løft gummiklappen, der beskytter fjerntræningshalsbåndets opladerjackstik.
2. Sæt USB-opladeren til opladerjackstikket **(1A)**.
3. Sæt USB-opladeren i en USB-port, eller hvis du har en adapter, sættes den ind i en standard vægkontakt.
4. Når det er fuldt opladet, slukker den grønne LED-lampe på halsbåndet.
5. Når halsbåndet er helt opladet, sættes gummiklappen på plads.



Sådan tændes træningshalsbåndet

Tryk vedvarende på til/fra-knappen, indtil halsbåndet bipper med stigende toneart, og slip derefter knappen **(1B)**. Den grønne LED-lampe tænder, når du trykker på knappen.

Sådan slukkes træningshalsbåndet

Tryk vedvarende på til/fra-knappen, indtil halsbåndet bipper med faldende toneart, og slip derefter knappen. Den røde LED-lampe tænder, når du trykker på knappen, og slukkes, når halsbåndet slukkes.



Batterilevetid

Batteriets gennemsnitlige levetid er 40 timer, afhængig af brug. Da batteriet bruges oftere under din hunds træning, kan det betyde, at batteriet ikke holder så længe i løbet af den første uge.

Hurtigt tip: Sluk halsbåndet, når det ikke er i brug, for at forlænge batterilevetiden. Hvis det opbevares i længere perioder, skal det oplades hver 4. til 6. uge.

Halsbåndets funktions-og responstabel

Funktion	LED-lamperespons	Biprespons
Halsbåndet med spray tændes	Den grønne LED-lampe tænder	Bip med stigende tonart
Halsbåndet med spray slukkes	Den røde LED-lampe tænder	Bipper med foldende toneart
Halsbåndet er tændt	Grøn LED-lampe blinker hvert 5. sekund	Ingen
Sprayaktivering	Ingen	Ingen
Lav batteristand	Rød LED-lampe blinker 3 gange hvert 5. sekund	Ingen
Advarsel om lav spraymængde	Gul LED-lampe blinker én gang hvert 5. sekund, (god batteristand) Gul LED-lampe blinker 3 gange hvert 5. sekund, (lav batteristand)	Ingen
Ingen refill-patron	Rød og grøn LED-lampe blinker skiftevis i 5 sekunder, og Halsbåndet slukker	4 bip
Halsbåndet med spray er tændt/patronen er tom (ingen spray)	Gul LED-lampe blinker én gang hvert 5. sekund, (god batteristand) Gul LED-lampe blinker 3 gange hvert 5. sekund, (lav batteristand)	Ingen
Halsbåndet med spray tændes/patronen er tom (ingen spray)	Gul LED-lampe blinker 2 gange	2 bip

Opladning af fjernkontrol

1. Løft gummiklappen, der beskytter opladerjackstikket, bag på fjernkontrollen.
2. Sæt USB-opladeren til opladerjackstikket **(2A)**.
3. Sæt USB-opladeren i en USB-port, eller hvis du har en adapter, sættes den ind i en standard vægkontakt.
4. Batteriindikatoren vises, når den er helt opladet.
5. Når fjernkontrollen er helt opladet, sættes gummiklappen på plads.

BEMÆRK: Fjernkontrollen er altid tændt, og displayet vises, når der trykkes på en vilkårlig knap **(2B)**.



Tonesymbol: Sender en tone med ikke-justerbar styrke til Halsbåndet.



Vibrationssymbol: Sender 1 ikke-justerbart niveau af vibrationsstimulering til Halsbåndet.



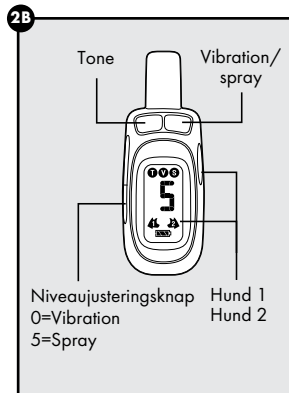
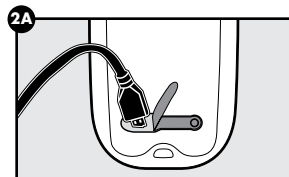
Spraysymbol: Sender 1 niveau af spraystimulering.



Hund 1/2: Angiver, hvilket træningshalsbånd der er aktivt.



Batteriindikator: Angiver den mængde batteri, der er tilbage i fjernkontrollen.



Brug af tone, vibration og spray

For at frembringe en tone trykkes på den øverste venstre knap. Tonesymbolet vises. Tonen kan til enhver tid bruges sammen med enten vibration eller spray.

For at frembringe en vibration trykkes niveaujusteringsknappen i siden ned på 0, hvorefter der trykkes på øverste højre knap. Vibrationssymbolet vises.

For at frembringe en spraystimulering trykkes niveaujusteringsknappen i siden op på S, hvorefter der trykkes på øverste højre knap. Spraysymbolet vises.

Montering af sprayrefill-patronen

1. Kontroller, at Halsbåndet er slukket.
2. Refill-patronen er placeret i bunden af Halsbåndet.
3. Tryk på knappen og skyd den til siden for at åbne refill-patronens dør. **(3A)**.
4. Sørg for, at forsedelseshætten er fjernet fra refill-patronen, før patronen monteres på Halsbåndet **(3B)**.
5. Luk patronens dør **(3C)**.

⚠ ADVARSEL

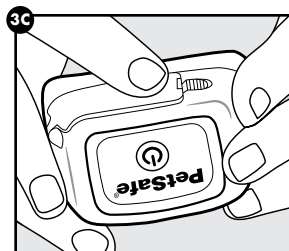
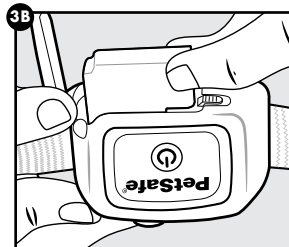
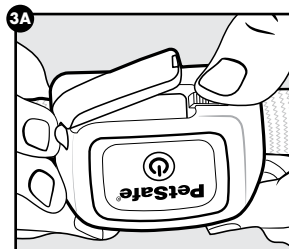
Udsæt ikke enheden for temperaturer nær frysepunktet 0 °C eller for temperaturer over 45 °C. Efterlad ikke enheden i direkte sollys. Efterlad aldrig enheden i en bil, hvor den kan opvarmes til høje temperaturer (45 °C).

BEMÆRK: Citronella- og uparfumerede refill-patroner kan købes på www.petsafe.com.

⚠ FORSIGTIG

INDHOLD UNDER TRYK. BEHOLDER KAN EKSPLODERE VED OPVARMNING. Må ikke udsættes for varme eller opbevares ved temperaturer over 45 °C. Må ikke punkteres. Må ikke brændes. Beskyttes mod sollys. Opbevares væk fra varme. Opbevares på et sted med effektiv ventilation. Dette produkt er ikke legetøj. Det skal opbevares utilgængeligt for børn.

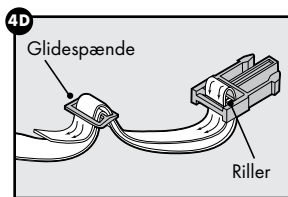
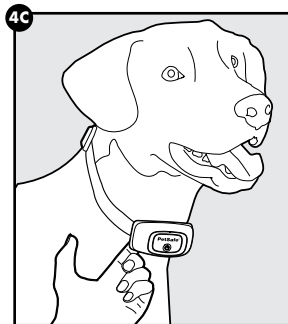
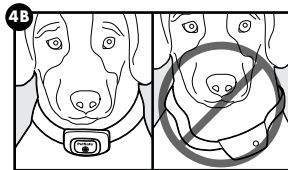
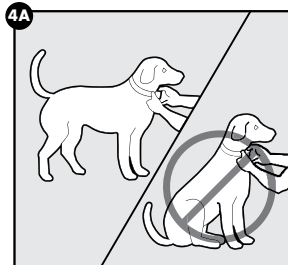
FØRSTEHJÆLPSBEHANDLING: Ved indånding skal du søge lægehjælp, hvis du føler dig dårlig tilpas. Ved hudkontakt renses det påvirkede område med sæbe og vand. Ved øjenkontakt skylles øjnene forsigtigt med vand i 15–20 minutter.



Tilpasning af Halsbåndet

Vigtigt: Det er vigtigt for en effektiv funktion, at træningshalsbåndet justeres og sidder korrekt. Halsbåndet skal berøre hundens hud direkte på undersiden af halsen.

1. Sørg for, at halsbåndet er slukket, før det sættes på dit kæledyr. Sørg dernæst for, at dit kæledyr står op (**4A**), og juster halsbåndet omkring dit kæledyrs hals, således at halsbåndet kommer i direkte kontakt med dit kæledyrs hud på undersiden af halsen. Sørg for, at PetSafe™ logoet vender opad (**4B**).
2. Kontroller stramningen af halsbåndet ved at sætte en finger ind mellem halsbåndet og hundens hals (**4C**). Det bør sidde tæt, men ikke virke hæmmende.
3. Lad dit kæledyr bære halsbåndet i nogle få minutter, og kontroller det derefter igen.



FORSIGTIG

Det kan være nødvendigt at trimme pelsen i i halsbåndsområdet. Barbér aldrig dit kæledyrs hals; dette kan forårsage udslæt eller infektion.

4. Når du er tilfreds med halsbåndets pasform, skal du fjerne det fra dit kæledyr og tilskære det for at sikre, at der er plads til fremvækst af ny pels eller en tykkere vinterpels. Benyt en lighter til at forsegle tilskæringen, så den ikke flosses.
5. Halsbåndet vil glide ned, hvis det ikke flugter med remmen. Glidespændet forhindrer, at halsbåndet bliver løst rundt om dit kæledyrs hals, og rillerne skal vende opad (**4D**).

FORSIGTIG

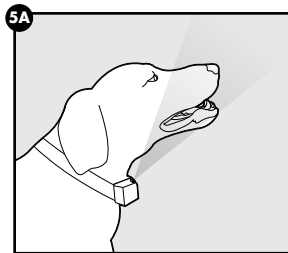
Halsbåndet bør ikke bæres i mere end 12 timer i løbet af et døgn. Hvis halsbåndet bæres for længe, kan det forårsage hudirritation.

BEMÆRK: Halsbåndet er vandafvisende. Det må ikke komme under vand. Tag halsbåndet af hunden, før den bader, svømmer eller foretager sig andet, hvor halsbåndet kan komme under vand.

Sikring af et korrekt spraymønster

Dysen skal være anbragt korrekt, hvis Halsbåndet skal fungere efter hensigten, og der må ikke være forhindringer til stede mellem spraydysen og hundens snude. Følg disse trin:

1. Sørg for, at PetSafe™ logoet på forsiden af Halsbåndet vender opad og at vinklen på spraydysen peger ud og opad mod hundens snude (5A).
2. På langhårede hunde kan det være nødvendigt at trimme hårene på halsen langs med spraystrålen. Det er vigtigt, at sprayeren når hundens snude for at kunne fungere effektivt.



EN
FI
SV
NO
DA

FORSIGTIG

Undgå at barbere hundens hals, da det kan øge risikoen for hudirritation.

Find det bedste stimuleringsniveau til dit kæledyr

PetSafe™ fjerntræningsenheden med spray har 1 tone, 1 vibration og 1 niveau af spraystimulering. Så er det muligt for dig at vælge den stimulering, der er bedst til dit kæledyr. Vi anbefaler træning med tone og vibration, før der fortsættes til spray. Gå ind på www.petsafe.com for at få yderligere oplysninger og videoer om træning.

Vær konsekvent og ansvarlig: Brug fjerntræningsenheden, hver gang hunden er ulydig. Lad kun familiemedlemmer med ansvarsfølelse bruge fjerntræningsenheden. Det er ikke legetøj.

Tips til træning

Hvis du forsøger at lære din hund en adfærd, skal du sørge for, at hunden forstår, hvad du vil, før du begynder at bruge spraystimulering. Det kan du gøre ved at bruge hundens yndlingsgodbidder. Hvis hunden bliver nervøs, bange eller forvirret efter spraystimulering, kan du holde pause med spraystimuleringen og gå tilbage til træning med godbidder for at sikre, at din hund forstår kommandoen.

Start af træning: Træningshalsbåndet må ikke anvendes, før hunden er mindst 6 måneder gammel og vejer mindst 3,6 kg. Du kan starte med grundlæggende lydighedstræning uden træningshalsbåndet, så snart du får hundehvalpen hjem.

Tilvænnning til Halsbåndet: Din hund skal ikke kun forbinde det at have træningshalsbåndet på med at blive stimuleret. Når hunden har Halsbåndet på, skal du bruge en del tid på at lege og lade hunden være hund, så forbinder hunden Halsbåndet med noget positivt.

Timing: For at træning med spray skal virke ordentligt, er timingen meget vigtig. Du bør bruge tone-, vibrations- og spraystimuleringen, så snart (inden for 2 sekunder) hunden udviser uønsket adfærd. Det hjælper hunden til at forbinde den uønskede adfærd med den stimulering, der passer bedst til dig og din hund.

Fjern én uønsket adfærd, eller lær din hund én lydighedskommando ad gangen. Hvis du går for hurtigt frem med træningen, kan dit kæledyr blive forvirret.

- Vær konsekvent. Giv din hund en tone-, vibrations- eller spraystimulering, hver gang den er ulydig.
- Lad være med at overstimulere kæledyret. Brug så få sprays som muligt til træningen.
- Medmindre du har opsyn med din hund, anbefales det at afskære den fra situationer, i hvilke den har vist sig at opføre sig uønsket. Men det kan forbedre dine chancer for at lykkes med træningen, hvis du genskaber en sådan situation.

- Hvis dit kæledyr reagerer på tonen ved at gemme sig eller virker bange, skal du rette dets opmærksomhed mod en enkel og korrekt adfærd, f.eks. ved at bruge kommandoen "sit".
- Lad kun familiemedlemmer med ansvarsfølelse bruge træningsenheden. Det er ikke legetøj.
- Andre kæledyr inden for hørerækkevidde vil blive påvirket af træningstonen. Træning bør derfor foregå udenfor andre kæledyrs hørerækkevidde.

⚠ ADVARSEL

Anvend aldrig træningshalsbåndet til at stimulere eller fjerne nogen form for aggressiv adfærd. Hvis du ikke er sikker på, om din hund er aggressiv, bedes du rådføre dig med din dyrlæge eller en godkendt hundetræner.

OFTTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Hvor gammelt skal mit kæledyr være, inden jeg begynder at bruge fjerntræningsenheden med spray?	Dit kæledyr skal være i stand til at lære grundlæggende lydighedskommandoer, såsom "sit" eller "bliv", og skal være mindst 6 måneder gammelt, før træningsenheden tages i brug. Træningshalsbåndet kan være for stort til hunde under 3,6 kg.
Når mit kæledyr er trænet og adlyder mine kommandoer, er det så nødvendigt at fortsætte med at have træningshalsbåndet på?	Sikkert ikke. Det kan være, at den har brug for at have træningshalsbåndet på fra tid til anden som en påmindelse.
Skal sprayen ramme min hunds snude?	Nej. Sprayen består af en meget tynd stråle og laver en spraytåge i området omkring snuden.

Brugsbetingelser og ansvarsbegrænsning

1. Brugsbetingelser

Brugen af dette produkt er afhængig af din accept uden ændring af de heri indeholdte betingelser, vilkår og sikkerhedsanvisninger. Din anvendelse af produktet forudsætter din accept af alle sådanne betingelser, vilkår og sikkerhedsanvisninger. Hvis du ikke ønsker at acceptere disse betingelser, vilkår og sikkerhedsanvisninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand i den originale emballage og for egen regning og risiko til det relevante kundeservicecenter sammen med købsbeviset for at opnå fuld refundering af det fulde beløb.

2. Korrekt brug

Korrekt brug omfatter, uden begrænsning, gennemlæsning af hele produktvejledningen og alle særskilte sikkerhedsoplysninger. Dit kæledyrs individuelle temperament eller størrelse/vægt egner sig måske ikke til dette produkt. Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til dit kæledyr, bedes du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, inden du begynder at anvende produktet. For produkter, der anvendes til kæledyr, hvor der ønskes træning, fraråder Radio Systems Corporation, at disse træningsprodukter anvendes på aggressive dyr, og påtager sig intet ansvar for at afgøre dyrets egnethed i individuelle tilfælde.

3. Ingen ulovlig eller forbudt brug

Dette produkt er udelukkende udformet til brug på kæledyr. Dette produkt er ikke beregnet til at skade, lemlæste eller provokere. Brugen af dette produkt til andre formål end de tiltænkte kan resultere i overtrædelse af national, regional eller lokal lovgivning.

4. Ansvarsbegrænsning

I intet tilfælde skal Radio Systems Corporation eller dennes tilknyttede selskaber kunne holdes ansvarlige for (i) eventuelle indirekte, strafferetlige, hænderlige, særlige skader eller følgeskader og/eller (ii) eventuelle tab eller skader, uanset om disse opstår som resultat af eller ifm. fejlanvendelse af dette produkt. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader.

5. Ændring af vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til at ændre vilkår, betingelser og sikkerhedsanvisninger for dette produkt fra tid til anden. Hvis du har modtaget meddelelse om sådanne ændringer inden ibrugtagning af dette produkt, vil disse ændringer være bindende for dig, som var de inkorporeret heri.

Garanti

Begrænset, treårig, ikke-overdragelig garanti

Dette produkt er underlagt en begrænset producentgaranti. Udførlige oplysninger om den gældende produktgaranti og brugsbetingelserne kan findes på www.petsafe.com og/eller rekvireres ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Vigtige genbrugsråd

Overhold venligst reglerne for bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr i dit land. Dette udstyr skal genanvendes. Undlad at kassere produktet som alm. husholdningsaffald, når det er udtjent. Kontroller bestemmelserne i dit område, eller returner det til det sted, hvor det blev købt, så det kan komme med i vores genanvendelsessystem. Hvis ovenstående ikke er muligt, bedes du kontakte kundeservicecenteret for yderligere information.

Overholdelse af forskrifter

Ændringer af udstyret, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Radio Systems Corporation, kan ophæve brugerens ret til at benytte udstyret.



Radio Systems Corporation erklærer under eget ansvar, at følgende produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav i paragraf 3 i RED (2014/53/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU). Uautoriserede ændringer eller modifikationer af produktet, der ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, kan udgøre en overtrædelse af EU's RED-forskrifter, annullere brugerens tilladelse til at bruge udstyret og vil annullere garantien. Radio Systems Corporation erklærer hermed, at denne PDT44-16398 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser. Overensstemmelseserklæringen kan findes på: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

EN

FI

SV

NO

DA

PetSafe™ products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment and Avoidance Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management, Play & Challenge and Travel, Access & Mobility products, please visit www.petsafe.com.

PetSafe™ -tuotteet on suunniteltu sinun ja lemmikkisi suhteen parantamiseksi.

Lisätietoja laajasta tuotevalikoimastamme, johon sisältyvät hallintajärjestelmät ja välttämisyjärjestelmät, koulutusjärjestelmät, haukunestolaitteet, lemmikkiövet, terveys ja hyvinvointi, jättehualto, leiki ja haasta -tuotteet, pääsy- ja liikkuvuustuotteet, on saatavilla verkkosivustossa www.petsafe.com.

PetSafe™ produkter är gjorda för att förbättra relationen mellan dig och ditt husdjur.

Om du vill veta mer om vårt breda produktutbud som omfattar begränsande och undvikande system, dressyrssystem, skallbegränsare, husdjursdörrar, hälsa och välbefinnande, spillningshantering, produkter för lekar och utmaningar samt resor, åtkomst och rörlighet kan du besöka www.petsafe.com.

PetSafe™-produktene er designet til å bedre forholdet mellom deg og kjæledyret ditt.

For å lære mer om det brede produktutvalget vårt som omfatter begrensings- og unngåelsessystemer, dressursystemer, bjeffkontroll, kjæledyrkluger, helse- og velvære, avfallsbehandling, lek og utfordring, reise, tilgangs- og mobilitetsprodukter, besøk www.petsafe.com.

PetSafe™-produkter er designet til at forbedre forholdet mellem dig og dit kæledyr.

For at få mere at vide om vores omfattende produktsortiment, der inkluderer indhegningssystemer, træningssystemer, gøkontrol, kæledyrslemme, produkter til sundhed og velvære, affaldshåndtering, leg, udfordring og transport samt adgangs- og mobilitetsprodukter, er du velkommen til at besøge www.petsafe.com.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

petsafe.com
J400-2195-44
©2018 Radio Systems Corporation